

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

NAAR EENHEID VAN KERKEN

Orthodoxen dichterbij Rome

MOSKOU — De Russische orthodoxe kerk heeft haar priesters opdracht gegeven geen sacramenten te weigeren aan leden van de r.k. kerk die erom vragen, zo heeft een woordvoerder van het Moskouse patriarchaat vrijdag meegedeeld. Men had de woordvoerder verzocht de berichten uit Athene te bevestigen dat de Russische orthodoxe kerk de andere orthodoxe kerken heeft laten weten dat zij besloten heeft „in volledige gemeenschap” met de r.k. kerk te treden.

„Dit is wellicht niet de juiste formulering”, aldus de zegsman. Wel is het juist dat onze heilige synode onlangs besloten heeft onze priesters niet te verbieden de sacramenten toe te dienen aan rooms-katholieken die erom vragen, mits zij het bewijs kunnen overleggen dat zij in de r.k. kerk gedoopt zijn.

De woordvoerder zei dat dit besluit ook geldt voor de zogenaamde oude gelovigen, een groepering die zich eeuwen geleden van de Russische orthodoxe kerk afscheidde. De

woordvoerder wilde niet nader ingaan op de betekenis van dit besluit.

In doorgaans welingelichte Atheense kringen had men eerder verklaard dat de heilige synode van de Russische orthodoxe kerk het oecumenische patriarchaat van Constantinopel en de Griekse orthodoxe kerk in kennis heeft gesteld van haar besluit te streven naar volledige gemeenschap met het Vaticaan. Dit besluit was op 16 december 1969 genomen.

Kerkelijke kringen in Athene, zo zei men, zien dit besluit als een eerste stap op de weg naar de eenheid van de kerken. Men wees er verder op dat

de Russische orthodoxe kerk met dit besluit het initiatief uit handen heeft genomen van de patriarch van Constantinopel, mgr Athenagoras, die een voorstander zou zijn van de eenheid in een of ander vorm van de orthodoxe kerken en de r.k. kerk.

Toeristenbelasting in VS van de baan

WASHINGTON — De Amerikaanse toeristenbelasting is thans definitief van de baan, zo heeft de U.S. Travel Service meegedeeld. Deze heffing op reizen van Amerikanen naar het buitenland was twee jaar geleden ingesteld om de twee miljard gulden die de Amerikaanse toeristen uitgaven meer in het buitenland te laten landen, te compenseren. In plaats daarvan zal men door middel van promotionele activiteiten het bezoek aan de V.S. proberen te stimuleren, aldus de Amerikaanse staatssecretaris voor handel, Rocco C. Siciliano.

Chana wil bemiddelen tussen zwart en blank

ACCRA — Premier Kofi Boesia van Ghana heeft verklaard dat Ghana bereid is te bemiddelen tussen blanke minderheidsregeringen en zwarte meerderheden in het zuiden van Afrika wanneer dit nodig mocht zijn. Dr. Boesia herhaalde het standpunt van zijn regering, dat een samenspraak tussen blanke en zwarte regeringen in het zuiden van Afrika bevorderd moet worden. De Ghanese premier verwees naar het manifest van Loesaka, waarin het heet dat de Afrikaanse landen een dialoog met de door blanken bestuurde staten in het zuiden van Afrika verkiezen, hoewel zij, zo nodig, zwarte verzetsstrijders zullen steunen.

Commentaar Cathalina over incident-Brown

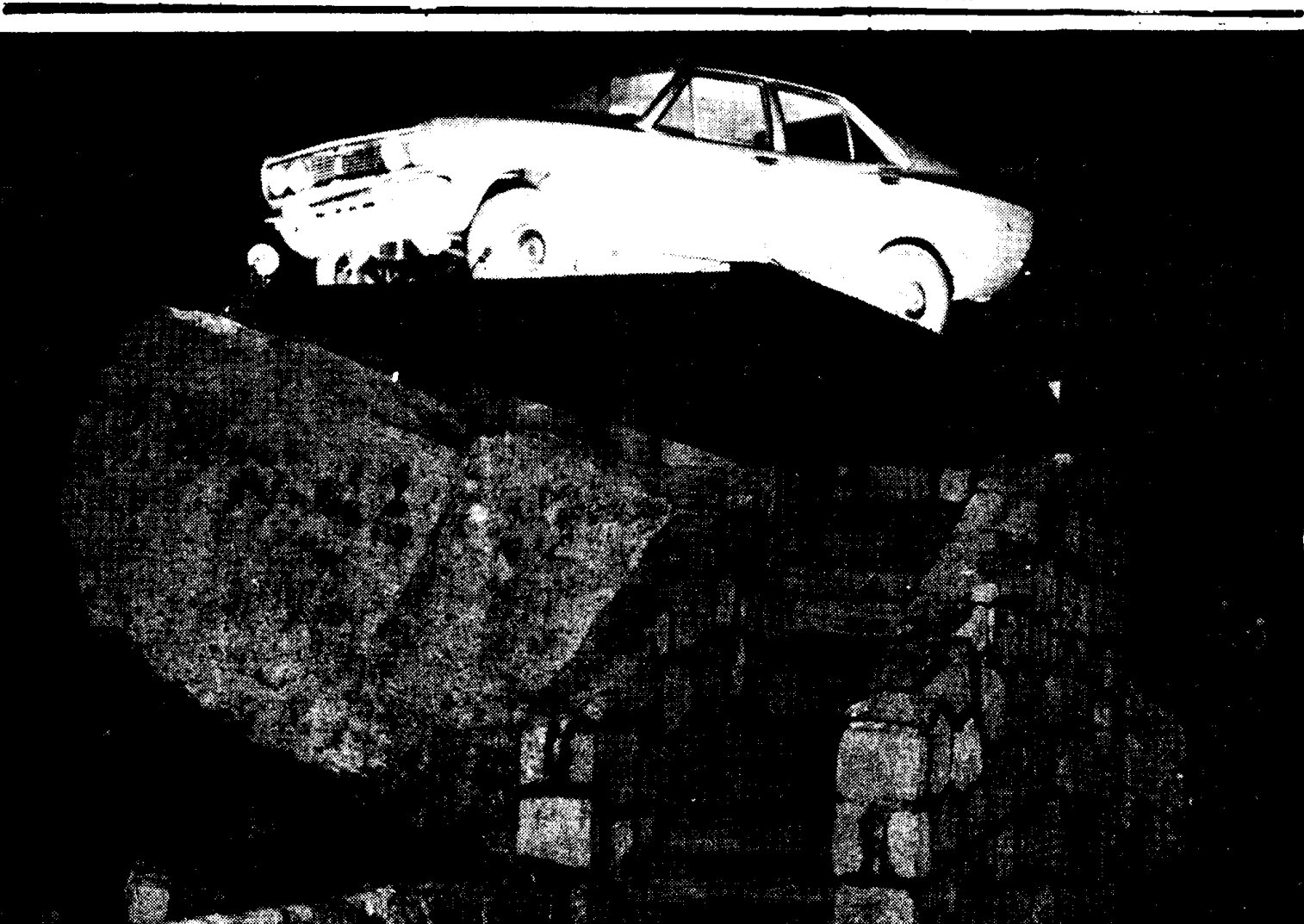
„Reglement van orde wordt steeds strict toegepast”

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter mr. C. Cathalina gaf ons naar aanleiding van het incident tussen hem en het statenlid Stanley Brown in de vergadering van woensdagmiddag het volgende commentaar: „In de eerste plaats wil ik duidelijk stellen dat bij behandeling van ontwerp-landsbesluiten moet worden ingetekend voor het houden van algemene beschouwingen. Dat Brown en Godett in het verleden hebben kunnen spreken zonder te hebben ingetekend komt omdat toen moties aan de orde waren en geen algemene beschouwingen over een ontwerp-landsbesluit. Het is de eerste keer dat Brown de behandeling van een ontwerp-landsbesluit meemaakt en ik kan begrijpen dat hij niet wist wat hij daarvoor moest intekenen om te kunnen spreken.

In de tweede plaats stelt Brown dat hij bij de artikelswijze behandeling van het ontwerp-landsbesluit van artikel 1 ben overgestapt op artikel 2, daarbij suggererend dat ik artikel 1A zou hebben overgeslagen. Nu is het zo dat in het oorspronkelijke landsbesluit sprake is van artikel 1, 2 en 3 en niet van artikel 1A. Bij de puntsgewijze behandeling kon ik dus naar artikel 1A aan de orde stellen, maar moest ik artikel 1 behandelen. Over het feit dat ik een boze opmerking zou hebben gemaakt naar Brown in de Amigoe over mijn wegblijven bij het afscheidsbezoek van gouverneur Debroat aan de Staten heb ik nog opmerken dat ik alleen Amigoe gelezen had dat ik in de gezege had over mijn wegblijven. Ik heb geen enkele boze opmerking gemaakt en er is geen sprake van dat het speciaal op Brown had gemunt. Er is nu eenmaal een reglement van orde waaraan ieder kan zeggen dat daar nooit de hand mee wordt gelicht zoals de heer Brown heeft gesteld”, aldus de heer Cathalina.

Mevr. Lucina da Costa Gomez van de NVP gaf het volgende commentaar: „Ik begrijp niet waarom Stanley

Brown zich zo druk maakt om mensen van andere fracties. Laat hem maar naar zijn eigen fractie kijken of naar minister Nita van Frente Obreiro. Daar is genoeg op aan te merken. Als hij het vreemd vindt dat ik als vrouw voor hanengevechten heb gestemd dan moet ik daarop zeggen dat dit in het geheel niet strookt met zijn opvattingen over de emancipatie van de vrouw die hij in het verleden zo vaak naar voren heeft gebracht. Ik dacht dat voor hem in dit opzicht man en vrouw hetzelfde waren. Ik heb een keer in het buitenland een hanengevecht gezien en ik vond het helemaal geen walgelijke vertoning”, aldus mevr. da Costa Gomez.



WILLEMSTAD — Chrysler International en Marchena Moron & Co., dealers van de Chrysler op Curaçao, hebben gisteravond voor een geweldige introductie gezorgd van het nieuwste product van de Chrysler, „de Avenger”. Dit geschiedde in het Hilton-hotel tijdens een zeer geanimeerde cocktail en diner, waarbij het Hilton hotel voor een indrukwekkende entourage zorgde in samenwerking met Chrysler. Overal op het paviljoen stonden de nieuwe „Avengers”, een van buiten kleine doch van binnen ruime auto, tentoongesteld. Veel aandacht trok een auto die boven op een rotspunt was geparkeerd, hoog uitstekend boven de zee. (foto) De ruim homerdy Chrysler-dealers, die al enige dagen op Curaçao vertoeven i.v.m. een conventie van de maatschappij voor de Latijns Amerikaanse vertegenwoordigers ter gelegenheid van de introductie van de „Dodge en Plymouth” Avenger genoten bovendien van steelband muziek gebracht door de „Shell steelband” en muziek van een plaatselijke band.

Premier Petronia in Nederland

Jonckheer getroffen door aanval niersteen

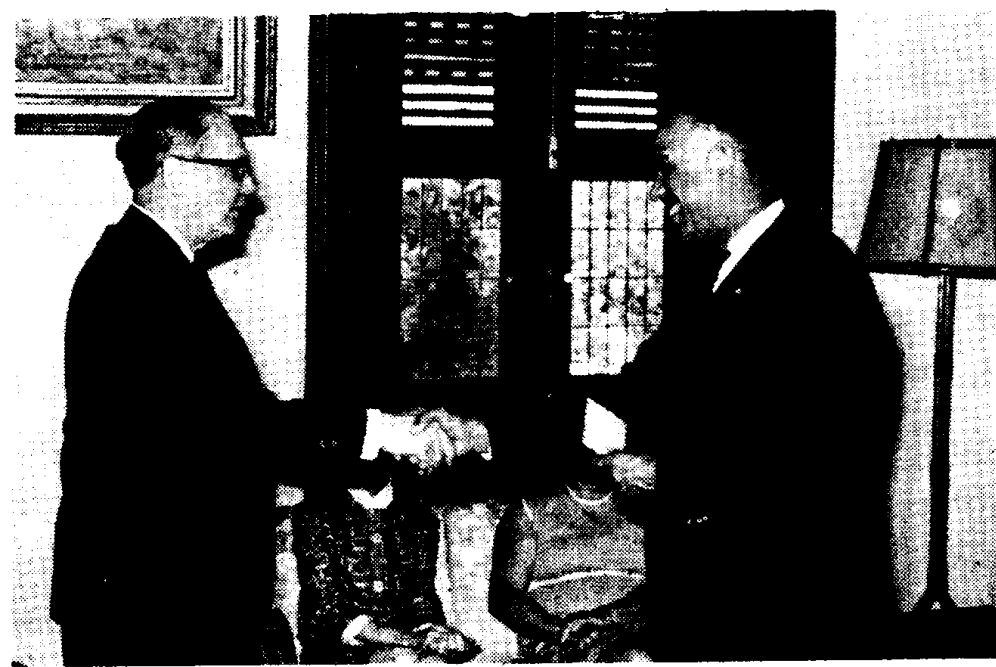
SCHIPHOL — Verwelkomd door vice-premier Bakker is vanmiddag premier E. O. Petronia uit Curaçao op Schiphol aangekomen. Hij zal morgen in de Donkerk te Utrecht de doopplechtigheid bijwonen van de prinsjes Constantijn en Bernhard. Gevolmachtigd minister dr. E. Jonckheer was niet op Schiphol aanwezig. Meegedeeld werd, dat dr. Jonckheer beslist aanwezig had willen zijn doch onmogelijk kon komen, doordat hij vanochtend is getroffen door een ernstige en pijnlijke aanval van niersteen. Wel was aanwezig de heer A. E. Booi, directeur van het kabinet van de gevolmachtigd minister en tevens diens plaatsvervanger.

Op Schiphol wilde de premier geen verdere commentaar geven over de geannuleerde benoeming van dr. Jonckheer als gouverneur. Wel deelde hij mee, dat de aftredende gouverneur Debrot op 25 februari de Antillen verlaat. Hij zal zich inschepen aan boord van de oorlogsbodem Rotterdam, die thans in de haven van Willemstad gemeerd ligt en daarmee naar Aruba varen. Daar stapt hij de volgende dag over op de Santa-boat, waarmee hij — naar premier Petronia

aannam — richting New York zal varen. Vermoedelijk kan men de gouverneur midden maart in Nederland verwachten. „Hij doet lang over deze reis”, aldus de heer Petronia, „maar hij is dan ook van nature altijd een overvlerger geweest”.

Al verlaat de heer Debrot de Antillen, toch zal hij nog enige tijd gouverneur blijven. Wanneer het door hem aangevraagde ontslag precies zal worden verleend, kon hij niet zeggen, maar hij schatte, dat het hoogstens tot eind april zou duren. Op de vraag wie in de Antillen als „nieuwe gouverneur” zou kunnen worden voorgedragen, antwoordde de premier, dat in principe iedere Antilliaan, die 30 jaar of ouder is er voor in aanmerking kan komen. Voorlopig kan echter de plaatsvervanger gouverneur Leito de zaken waarnemen. Daartegen bestaat bij niemand bezwaar.

Premier Petronia, die in Nederland zijn drie studerende zoons hoopt op te zoeken, zal vermoedelijk volgende week in Den Haag ook nog enkele dienstbesprekingen voeren, al zal hij zelf de kwestie van het gouverneur-schap niet ter tafel brengen. Hij bevestigde, dat de Democratische partij het intern appel, dat in Den Haag gehouden is, beschouwd als inmenging van Nederland in de binnenlandse aangelegenheden van de Antillen.



WILLEMSTAD — Hedenmorgen heeft gouverneur mr. N. Debrot een cheque overhandigd aan de Federatie Antilliaanse jeugdzorg en aan de stichting Zorg voor het gehandicapte kind. De cheques werden in ontvangst genomen door onderscheidenlijk de heer P.T.M. Sprockel en de heer F.H.M. Karner.

Kostbare demonstratie

SAN JOSE — Studenten hebben een enorm graf gegraven in een grasveld bij het „San State College” om daar vandaag een gloednieuwe auto ter aarde te bestellen. De auto, een „Ford Maverick” ter waarde van ruim 4000 gulden zal eerst in een begrafenistoet door de straten worden vervoerd. Dit staat in het kader van de „overlevingsbeurs”, een tentoonstelling over de dreigende milieuvuiling die deze week is gehouden.

De studenten hebben de auto gekocht in Los Gatos, 24 kilometer van San Jose. Zij wilden aanvankelijk het glanzende vervoermiddel de hele weg naar San Jose duwen om geen stank te veroorzaken. Maar daar de politie dit als obstructie beschouwde hebben zij de auto moeten laten slepen.

Jonckheer tegenover Trouw „Statuut werkt niet meer”

DEN HAAG — „Mijn benoeming tot gouverneur is als onderdeel van Bakkers’ grote plan: „Jonckheer moet hangen”, opzettelijk in de politieke sfeer getrokken. De eerste die dat weloverwogen deed vermoedelijk op instigatie van minister Bakker - was Cola Debrot. Het is toch te zot, dat Debrot als vertegenwoordiger des konings boven de partijen hoort te staan, aan een tental oppositieleden in de Staten heeft gevraagd hun gedachten te laten gaan over Jonckheers benoeming”. Dit zei dr. E. Jonckheer o.m. in een gesprek met H.A. Biervliet van het dagblad Trouw.

Op de opmerking dat hij de eer aan zichzelf had kunnen houden antwoordde hij: „Voor de Nederlandse regering zou dat misschien de meest elegante oplossing zijn geweest. Voor mij echter een pijnlijke gang van zaken. U moet goed begrijpen, ik heb me

terdege over deze stap beraden. Het zou verraad aan mijn principes en de morele verplichtingen die ik t.a.v. de Antillen heb, betekenen”.

Volgens de Surinaamse gevolmachtigd minister, aldus Trouw, draagt zijn regering een deel van de verantwoordelijkheid voor wat er op Curaçao zou kunnen gebeuren als uw benoeming werd gehandhaafd. Dr. Jonckheer: „Verantwoordelijkheid? Belachelijk. Ik geloof niet, dat mocht het tot een uitbarsting zijn gekomen, Suriname zich roepen zou voeten mariners te sturen. Het grote probleem ligt bij Nederland”.

Op een vraag over de herroeping van het koninklijk besluit zei dr. Jonckheer met veel genoege dertien jaar lang het Statuut te hebben verdedigd. Ik zag indertijd binnen het Statuut voor de Antillen grote mogelijkheden. In de tijd dat het Statuut tot stand kwam, bestond er veel weerstand tegen het verlenen van

autonomie. Als compromis is het uniek, het laat zowel een enge als ruime interpretatie toe. En de opeenvolgende Nederlandse regeringen bleken alle voorstander van een steeds ruimere interpretatie. Het kabinet. De Jong heeft echter deze ontwikkeling abrupt afgekeerd en het Statuut teruggevoerd in het keurslijf van de strikte interpretatie naar de letter. Een jaar geleden heb ik mijn regering geadviseerd de koninkrijksregering voor te stellen het Statuut op de helling te zetten, althans te wijzigen. Het Statuut werkt niet meer en dat is voornamelijk te wijten aan de behoudende visie van deze Nederlandse regering. Ze heeft de rondom mijn benoeming duidelijk aangegrepen om zich van haar statutaire verantwoordelijkheden te ontdoen. Als Nederland meent de verantwoordelijkheden niet meer aan te kunnen, moet het het Statuut afschaffen of wijzigen, aldus dr. Jonckheer o.m.

Prins Charles bij zeemacht

LONDEN. — De Britse troonopvolger prins Charles zal getrouwd aan de familietraditie dienst nemen bij de koninklijke zeemacht, aldus een mededeling van Buckingham Palace. Hij volgt daarmee het voorbeeld van zijn vader, de hertog van Edinburgh, zijn grootvader en zijn overgrootvader. Voor hij dienst neemt bij de zeemacht zal prins Charles eerst enkele maanden een vliegkursus voor gevorderden bij de luchtmacht volgen. Hij heeft al een commercieel vliegbrevet.

Vluchtelingen uit Cuba opgepikt

MIAMI. — De Amerikaanse kustwacht heeft donderdag 33 Cubaanse vluchtelingen opgehaald van een ten zuiden van Miami gelegen eiland. Volgens de kustwacht was het de grootste groep vluchtelingen uit Cuba sinds premier Castro daar aan het bewind kwam. De groep — mannen, vrouwen en kinderen — had zich eerst gedurende achtien dagen op een bij Cuba gelegen eiland verborgen gehouden. Daarna was men in een bootje naar het eiland Cayloboos gevaren, waar de kustwacht de vluchtelingen ophaalde. De Cubanen zeiden dat zij genoeg hadden van de huus inziens ontoelaatbare toestanden op de suikerplantages.

Amerikanen betogen tegen Chicagoproces

Bewaking van Witte Huis versterkt

WASHINGTON — Met traangas en charges met de wapenstok is donderdagavond in Washington de politie opgetreden tegen enkele honderden betogers, die optrokken naar het dure Watergate-complex aan de Potomac, waar minister van justitie Mitchell en andere hoge regeringsfunctionarissen en congresleden wonen. Er zijn meer dan 120 arrestaties verricht.

De demonstratie, georganiseerd door het comite „the day after”, was gericht tegen de uitspraak van de jury in het proces te Chicago, waarbij zeven verdachten werden schuldig bevonden van het overschrijden van staatsgrenzen met de bedoeling relictjes te veroorzaken tijdens de Democratische partijconventie van augustus 1968. De mars in Washington was vreedzaam begonnen maar toen de betogers Watergate naderden, greep de politie in, waarbij o.a. de motorbrigade in actie kwam. De demonstranten begonnen daarop stenen te gooiën. Volgens de autoriteiten liepen drie burgers en een politiemann

niet-ernstige verwondingen op. De bewaking van het Witte Huis werd versterkt, hoewel er geen aanwijzingen waren dat de betogers daarheen wilden gaan. Voor zaterdag is een grotere protestbijeenkomst vastgesteld bij het ministerie van justitie.

Ook in andere Amerikaanse steden is donderdag tegen de uitspraak van de jury in Chicago geprotesteerd. In Boston hielden vijfduizend jongeren een protestmars. Toen zich voor het federale gebouw 20.000 mensen verzamelden, verrichtte ook daar de politie charges, waarbij aan beide kanten gewonden vielen. Een twaalf-tal personen werd gearresteerd. In New York hebben 26 functionarissen van de plaatselijke Democratische partij, een procedure aangekondigd om de uitspraak van de jury te laten annuleren.

WILLEMSTAD — Een plaatselijke koopman deed aangifte van diefstal van een brandkast waarin zich een zilveren bestek bevond alsmede 925 sterling zilveren. Alles ter waarde van ruim tweeduizend gulden. De brandkast moet tussen dertien en negentien februari zijn weggehaald uit een onbewoond bouwvallig perceel aan de Penstraat.

Agenda Curacao

BIOSCOPIEN
 Roxy: 19.00 - 21.00 Winning.
 West-end: 19.00 - 21.00 Madlove.
 23.30 Wrong way of love. Cinelandia.
 Drive-in: 19.00 - 21.00 Hook line and sinker; 24.00 A belles dent.
 Cine-Rio: 20.00 Guns of San Sebastian. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Mijn prinses. Asiento: 19.00 De avonturen van Spankie - alle leeft.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Mahuma.

BOTICA'S
 Otrabanda: del Pueblo. TEL.: 23718; Punda: Popular. TEL.: 11269; Botica "1968, n.v.". Corrieweg 32. TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
 GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
 BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominiguito.
 CPA: 20.30 opv. Amor di Kibaima.
 RRECEPIE: 20.30 tgv. bez. USS Guadalcanal en USS Suffolk County - Roosevelthouse.

WEEGAVE: 20.00 (stereofonisch) opera Faust van Charles Gounod - CCC en Alliance française - zaal dept. v. onderw., J.v. Walbeekplein.

SPORT
 VOETBAL: 20.15 Scherpenheuvel vs SUBT - hoofdkl. - stadion.

HOTELS:
 Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. Freddie Bell en Roberta Linn. (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. Sandra Sennes en Bob Baxter, (vrijdag en zat.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. zangeres Gigi Galon. (zat.: 23.00-01.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra en Los cinco de oro. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubir: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: the Thunderclods. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00-01.00 gelegenheid tot dansen, Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Beergarden: zon.: 13.00 - 18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc. discotheek (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

ZATERDAG
 DIVERSEN
 TOERISTENSCHEPEN: 08.00 - 24.00 Regina - vert. Maduro & Sons; 08.30 - 18.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.
 TENTOENSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacao Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 assemblages Krijn Giezen - Gallery RG, Keukenstr. 20A (boven); tent. assemblages Krijn Giezen - Hilton hotel.

EMMASTAD
 WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
 OS/TELECOMMUNICATIONS
 Kantoor open: 07.30-21.00, tel. 2307; 16/2 (21.00) - 21/2 (07.30) H.O. Walroud, tel.: 0-44972; B.G.G., tel.: 9.
 PERSONNEL SERVICES
 Zaterdag 16/2 t/m vrijdag 20/2 M.H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel.: 0-43479; B.G.G., tel.: 9.
 N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
 Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 25512458;
 ALLEEN VOOR DRINGENDE
 AANGELEGENHEDEN:
 Maandag 16/2 t/m vrijdag 20/2 00.00-07.30, tel.: 9.
 AVIATION SERVICE
 16/2 (23.30) - 21/2 (06.30) Caljouw, cl.: 4339.

Beursberichten
 NEW YORK. - Donderdag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs aanvankelijk gestegen, maar na een periode van consolidatie in de namiddag gaven de slotnoteringen vergeleken met woensdag slechts een bescheiden verbetering te zien. De kooplust zakte omstreeks het middaguur en de koersen begonen geleidelijk af te brokkelen. Tegen het slot herstelde de markt zich enigszins. Dat gold vooral voor de eerste klas fondsen. De over het geheel genomen prijshoudende stemming werd toegeschreven aan speculatie op een spoedige verruiming van de mogelijkheden voor kredietverlening. Sommige waarnemers zijn van mening dat de beperkende maatregelen tegen het einde van de volgende maand geleidelijk zullen worden afgeschaft.

AMSTERDAM - Gemakkelijke stemming overheerste speciaal voor internationale waarden. Staatsfondsen echter vast door buitenlandse vraag. Heineken zeer vast op verwachte gunstige verslag. Nationale Nederlanden eveneens hoger. Overigens kalme markt, scheepvaart in reactie, banken verdeeld. KLM lager.

De Italiaanse politiek heeft bekendgemaakt, dat zij gestolen schilderijen en andere kunstwerken, ter gezamenlijke waarde van twintig miljoen gulden, heeft overgenomen. Zij waren gestolen uit het kasteel van een Italiaanse graaf en uit de woning van een professor in Turijn.

Nieuws Buurtcentra

BUURTCENTRUM STA. MARIA
 S. Fortunaweg 3
 voorz. Br. v. Riel, tel. 43959
 publ. rel. J. Bloem, tel. 44965

taartversieren voor senioren en junioren: Ook deze groepen zijn teurgesteld daar de lerare afwezig is. Zodra de lessen weer doorgaan, krijgt u bericht.

Make-up cursus.
Huisvijsgroep.
 Engelse conversatie: We hebben nu twintig cursisten. Op woensdag 25 februari zal de eerste bijeenkomst gehouden worden in het bovenlokaal van het Buurtcentrum Santa Maria om 7.30 uur 's avonds.

SPORT:
 Volleyclubs: Strangers (heren), Swingers (dames), Avanti (dames), Groep 69 (jongeren).
 Voetbalclubs: Santa Maria Boys, Massa, Junioren groep.
 Basket: Pegasus.
 Pingpong: Table Trotters (dames, heren, junioren).
 Barbellgroep. Judo: Senioren, Junioren.
 Acrobatie: The Black Hawks.

BIJZONDERE MEDEDELINGEN:
 Zondagavond 1 maart opening van het tweede lustrum van het Buurtcentrum Santa Maria met een Eucharistieviering in de kerk van Santa Maria'savonds om zeven uur. In de maand maart bijzondere bijeenkomsten voor de sportafdelingen en uitgangsdagen voor de junioren groepen. Op 5 april tentoonstelling van de naicursussen junioren en huisvijs groepen. Voorts is op deze dag show van de diverse groepen.

BUURTCENTRUM GROOTKWAR-TIER.
 Caribenplein, tel. 44894
 publ. rel. C. C. Antersyn, tel. 24300/49538
INSTUIP:
 Voor volw.: dinsdag, donderd. en zaterdag: 19.00-22.30 uur; woensd. en vrijdag: 21.00-22.30 uur; zond.: 10.00 - 14.00 uur. Jeugd onder veertien jaar: elke dag van 16.00-19.00 uur.

BIJZONDERE MEDEDELINGEN:
 Onze hartelijke dank gaat uit naar Stichting Buurtcentra Curacao, De Sint Dominicus school, Sint Jozefschool, de Prins Bernhard Fanfare, de Steelband en de hele barrio van Montagne, voor hun medewerking, waardoor ons kindercarnaval van maandag 9 februari een groot succes is geworden.

CURSUSSEN:
 Maand: taartversieren, koken en naaien A.O. in b.c. Algem. ontw. op de Bonifacius school. Dinsd.: Algem. ontw. op de Bonifacius school en naaien in b.c. Woensd.: typen in b.c. Donderd.: naaien in b.c. Vrijd.: typen in b.c.

SPORT:
 Woensd.: 20.00-21.00 uur Yoga in b.c. Woensd.: volleybal voor dames. Elke dag. gelegenheid voor bolas criollas.

BIJZONDERE MEDEDELINGEN:
 Op 1 maart zal een grootse gevarieerde show worden gepresenteerd gevolgd hebben. Er is nog steeds mogelijkheid voor het inschrijven, ook voor al Volgende week meer gegevens hierover.

Op 4 maart vangt de radiocursus voor beginnelingen aan. Op 6 maart vangt het tweede gedeelte aan, voor degenen die het eerste gedeelte reeds gevolgd hebben. Er is nog steeds mogelijkheid voor het inschrijven, ook voor de andere cursussen.

In maart zal een nieuwe cursus van start gaan: handenarbeid. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot de heer Eddy Martina.

AANSLAG IN BUS IN COLOMBIA
 BOGOTA. - Zeven mensen zijn omgekomen en twintig gewond toen in een bus in Colombia een zelfgemaakte bom ontplofte. Naar de politie van Bogota meedeelde had de ontploffing plaats op een afstand van honderd kilometer van de Colombiaanse hoofdstad waar naar toe de bus onderweg was.

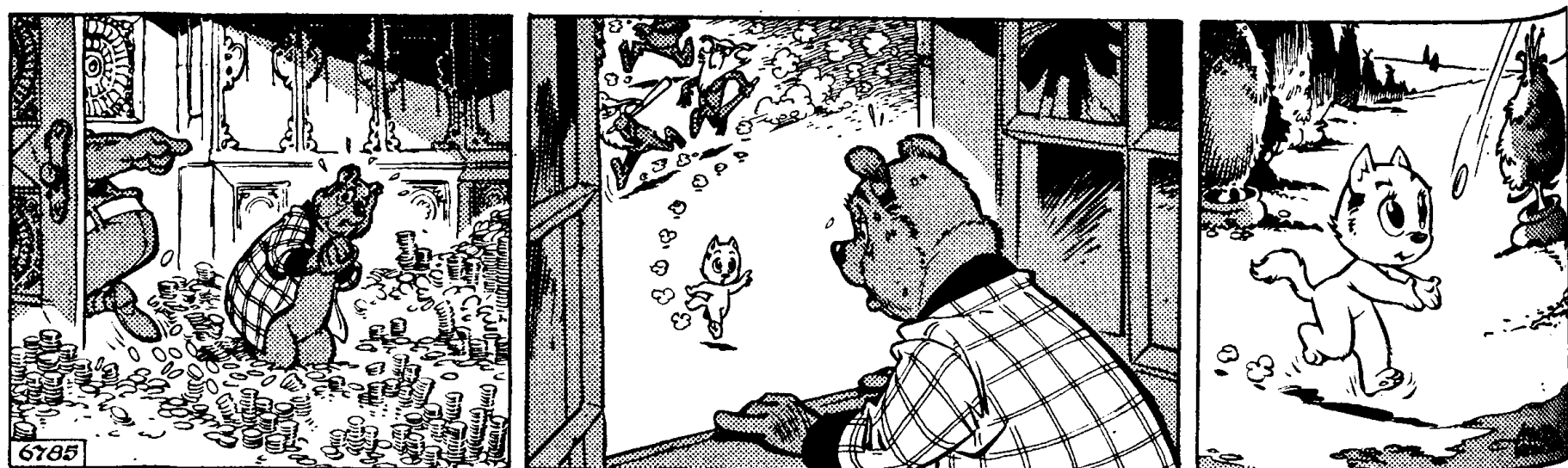
Beurs van New York

	19/2		19/2
Acf Industries Inc	46	Litton Industrie Inc	29
Air Reduction Co	16 3/4	Lockheed Aircraft	15 1/2
Allied Chemical	22 5/8	Marcor Corp	56 5/8
Aluminum Co of America	69 3/4	Martin Mariette Corp	17 7/8
American Brands	30 5/8	May Department Stores Co	23 5/8
American Can Co	40 3/8	McDonnell Douglas Aircraft	20 1/4
American Cyanamid Co	26 3/4	Merk and Co	108 1/2
American Electric Power	28	Minnesota Mining and Mfg.	108 3/4
American Metal Climax	37 3/4	Mobil Oil Corp	41 3/8
American Motors Corp	9 7/8	Monsanto Co	31 7/8
American Smelting and Refini	32 1/2	National Biscuit Co	54 3/8
American telephone and teleg	50 1/8	National Cash Register	148 1/2
Ampex Corp	39 5/8	National Distillers and Chemical	15 3/8
Anaconda Company	28 3/4	Pennsylvania Gypsum Co	42
Armco Steel Corp	63 3/8	National Steel Corp	17 1/2
Atlantic Richfield Co	29 1/2	North American Rockwell Corp	17 7/8
Bendix Corp	27 1/2	Lin Matheson Chemical	28 7/8
Bethlehem Steel Corp	23 1/8	Pacific Gas and Electric	26 1/4
Boeing Co	23 1/8	Pennsylvania Central Co	53 1/8
Burroughs Corp	155 7/8	Pepsico, Inc	46 3/4
Canadian Pacific Ry Co	64	Phelps Dodge	34 1/8
Celanese Corp of America	52	Phillip Morris Inc	21 3/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 5/8	Phillips Petroleum	108 1/2
Chesapeake and Ohio Ry	53	Proctor and Gamble Co	30 1/8
Chrysler Corp	29	Radio Corp of America	34 7/8
Cities Service Co	36 5/8	Reynolds (R.J.) Tobacco	38 1/2
Colgate - Palmolive Co	42 7/8	Royal Dutch Petroleum	36 3/4
Colt Industries Inc	22 1/8	Sears, Roebuck and Co	65 1/8
Commonwealth Edison	26 3/4	Shell Oil Co	39 5/8
Consolidated Edison of N.Y.	67 1/8	Southern Co	25
Continental Can Co	24 1/2	Southern Railway	47 3/4
Continental Oil	29 1/2	Sperry Rand Corp	34 7/8
Curtiss Wright Corp class 'A'	49 1/2	Standard Oil Co California	45 3/8
Dart Ind.	67 1/2	Standard Oil Co Indiana	39 3/8
Dow Chemical	95 7/8	Standard Oil Co New Jersey	53 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	80 3/4	Studebaker Worthington Inc	40 1/2
Eastman Kodak	69 7/8	Sun Oil	26 1/4
First National City Bank	39 5/8	Texasaco Inc	130 3/4
Ford Motor Co	35 5/8	Texas Instrument Inc	35 1/8
Fruehauf Corp	69 1/2	Transamerica Corp	37 1/8
General Electric Co	69 1/2	Union Carbide Corp	17 1/2
General Foods Corp	69 1/8	Union Pacific Railroad	17 1/2
General Motors	32 3/8	Uniroyal	32 3/4
General Public Utilities	29	United Aircraft Corp	51 3/4
General Tel. and Electronics	45 1/4	United Fruit Co	35 7/8
Getty Oil	47 7/8	U.S. Steel Corp	43 3/8
Gillette Co	41 3/4	Western Union Telegraph	61 1/2
Gimbel Brothers Inc	25 1/8	Westinghouse Electric Corp	35 5/8
Goodyear Tire and Rubber	25 1/4	Woolworth (F.W.)	13 7/8
Gulf Oil Corp	29 1/2		
Illinois Central Industries	352		
Intern. Business Machin	26 7/8		
Intern. Harvester	43 1/4		
Intern. Nickel of Canada	43 1/4		
Intern. Paper	37 1/8		
Intern. Tel. and Tel	57 3/4		
Johns-Manville Corp	31 5/8		
Kennecott Copper Corp	46 1/8		
Kraft Co	37 3/4		

Beurs van Amsterdam

	20/2	19/2		20/2	19/2
7-pCt. Ned. '66 1	90.60	90.50	OGEM	84.10	84.50
AKZO	93.30	93.80	Rijn Schelde	100	100
Heineken's Bel. en Bel	179.50	175	E.M.S. 1e	19.10	19.20
Heineken's Bier	180	175.40	Scholten-Honig	48.50	47
Hoogovens	105.80	106.10	T. en D. Verblifa	139.90	—
Philips	64.60	64.70	I.C.M.	243	242
Unilever	115.10	114.40	V.M.F.	71.50	72
Kon. Olie	133.00	133.30	Ver. Ned. uitgeverij	240	239.90
KLM	120	121.80	Wereldhaven	479	476
KNSM	88.80	88.80	Wassan	70.90	70
V. Ommeren	196.5	198.3	Billiton-2	129.50	127.20
Scheepvaart Unie	70.10	70.20	Ant. Vroerij	—	—
Alg. Bank. Ned.	248	249	Aruba	140	135
Nat. Nederlanden	107.50	105.40	Sur. Brouwerij	101	100
Albert Heijn	66.2	66.5	Corveto	812	815
Bergh en Jurgens	172	177	Goldmines	104	104.80
Bergsco	360	360	IKA Belmij	184	183
V. Berkei	172	172	NEFO	81	75.50
Bols	215	215	Robeco	237.50	237.30
Broeders Ver. Bedr.	475	473.5	Rolingo	190.50	190
Buhrmann Tetterode	85	84.10	Utilico	118	117.50
Bijenkorf. Beheer	503	498	Alcan Alum	29.40	28.75
Calve	708	702	Ned. Ant. 6 1/2 '67	84.7	84.6
Cur. Handelsmij	139	139.5	Ned. Ant. 5 '60	77.3	77.25
Elsevier	762	750.50	Ned. Ant. 4 1/2 '59	86.9	86.9
Fokker	152	152	Ned. Ant. 4 1/2 '62	79.7	79.7
Gist Brocades	150.5	153.50	Pakhoed (H.P.)	79.50	78
V.D. Gronten	32	320	Intern. Concerns	114.2	114.3
Hagemer	127	127	Industrie	118.6	117.4
Internatio	—	—	Scheepvaart	77.0	77.4
Kon. Ned. Papier	160.5	159	Banken	112.3	112.3
Muller	—	—	Handel	106.2	105.9
Naarden	874	867	Algemeen	113.5	113.1

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE RE



6785. - Heer Bommel en president Lioen stonden een ogebliek als door de donder getroffen. Door het versplinterde raam woei de chtendbries naar binnen, het geluid van opstandige krenten met zich voerend.
 „Weg met de revolutie!” riep men. „Weg met de geldmaker!”
 „Ze bedoelen mij!” stamelde heer Ollie. „Daar heb je het nu al; ik had hier nooit aan moeten beginnen! Dit is de straf.”
 „Houd je stil!” waarschuwde het staatshoofd. „Ik ga het oproer sussen.”
 Met deze woorden snelde hij de kamer uit en heer Bommel bleef alleen achter. Handenwringend begaf hij zich naar het venster en wierp het open, maar een enkele blik overtuigde hem, dat het te hoog was om er uit te springen.

„Wat nu te doen?” zo vroeg hij zich af. „Men zal het gebouw vernichten en dat is het vreselijke einde van mijn veelbelovend leven! Ach, ik heb overal alleen voor, want Tom Poes heeft mij natuurlijk in de steek gelaten. Op dat moment maakte een gedaante zich los uit de menigte die voorkant van het paleis rende, en stapte op het raam toe.
 „Wilt u mij de munt geven?” riep Tom Poes. „Ik wil hem wel geven, zodat u hem niet weer terug krijgt. Dan bent u van dat ongelukskind.”
 Het oplevende gelaat van heer Ollie verdween uit de vensteropening, klonk wat gekinkel en daarop werd er een geldstuk naar beneden geworpen. „Graag!” riep de geldmaker. „Dat is aardig van je, jonge vriend. net op tijd, want ik ben bezig in te storten!”

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FOR



8. - Commandant Fan staat op en zegt: „Ija, de moord op Soe... ik zal u met alle plezier de nodige gegevens verstrekken, magistraat. Eerlijk gezegd ben ik zelf niet helemaal tevreden over de kwestie, misschien kunt u er nieuw licht op werpen. Laten we dan maar naar de kamer van het slachtoffer gaan.” Ze verlaten Fangs werkkamer en de commandant zegt bars tot een van de soldaten, die stram bij de deur op wacht staan: „Zeg Mow en Shih Lang om naar Soe's kamer te komen. De rechter wil hen spreken.” De soldaat van de wacht verwijdt zich haastig, en de commandant Fang gaat de rechter voor door de kale stenen gangen, die verlicht worden door olielampen aan de wand. De kolonels Mow en Shih Lang hebben samen met mij het onderzoek

geleid”, zegt Fang. „Mow is bijzonder ervaren in dat soort werk. Hij is chef van mijn militaire inlichtingendienst tijdens onze veldtocht tegen de Koreanen. Hij kan u de bijzonderheden van de zaak geven, maar in het geval dat ik u vast het nodige vertellen. Ondercommandant Soe is vermoord, slaap, en wel met de pijl van een kruisboog. De pijl is binnen gekomen uit het venster en moet afgeschoten zijn vanuit het tegenoverligende gebouw waar een oefenlokaal is voor onze officieren. Die omstandigheid is bezwarend voor kapitein Tsjeng, want Tsjeng bevond zich ten tijde van de moord in dat oefenlokaal.”



Luiister en kijk

VRIJDAG CURACAO
 CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 ABC der cultuur (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 operette klanken; 21.00 klassiek muz.; 2.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 2.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.
 TELECURACAO: 17.00 kinderruimte; 17.40 mr. Super president; 18.00 Alliance française; 18.30 stromen van kracht; 18.45 nieuws pap.; 18.55 fabelkrantjes; 19.00 EVD; 19.15 family affair; 19.45 Tall man; 20.15 Hawaii-five-O; 21.15 nieuws Ned.; 21.30 show Job; 2.30 boletin; 2.45 vervolg show Job; 23.30 the three stooges.

ARUBA
 RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarkt; 17.15 „Lago music hall”; 17.30 musica pa teapagers; 18.00 verzoekplaten progr. (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 progr. AVD; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica hulan; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 „La plus belle langue”; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio Ned.); 22.00 sluiting.
VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4m): 17.00 economia cu la Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo companhoer constante radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia antiliana); 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 Dutch Machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical; Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antiliana motors; 16.15 exitos tiende nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 „Topical tunes”; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental muz.; 06.30 mananitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana (di exito). (completely spons.); 12.00 instrumental muz.; 12.10 noticias na hulan (Heineken & Victoria bott-

„De verbroken zegels”

ling co.); 12.30 noticia local Viana; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica Mejicana (spons.); 13.30 discalonia (completely spons.); 16.00 atardeer mejicana (spons.); 16.15 noticias local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.).

Onderzoek naar Japanse schepen

TOKIO - Het Japanse ministerie van vervoer heeft opdracht gegeven tot een onderzoek van alle schepen die op dezelfde manier gebouwd zijn als de Japanse erstarcker Calmar Maru. Als dat nodig mocht worden, zullen deze schepen moeten worden versterkt, aldus het ministerie van vervoer.
 De 34.000 ton metende Calmar Maru zonk meer dan een eeuw geleden in een woelige zee op 100 km ten oosten van Kp Nodine (zuiden van Tokio). Het schip had lading van 60.000 ton erts. Van de 36 bemanningsleden werden 26 gered. De opdracht tot het onderzoek is uitgegaan naar 16 schepen en heeft betrekking op in het totaal 69 schepen. Het onderzoek is bedoeld om de reddingsvlotten op deze schepen moet groter worden en er moet worden gedaan voor de bemanning, het redden van de bemanning, de instructies van het ministerie. De instructie van het Japanse ministerie van vervoer is verband met het feit dat er de laatste tijd nogal wat tankers zijn verongelukt.

LONDEN - Het meest geldstuk van de Britten, de pond, zal ook na de invoering van het tientalig systeem in Groot-Brittannië in omloop blijven. Het Britse huis heeft hier donderdag bekendgemaakt. De pond zal verdeeld zijn in honderd pence, met als nieuwe gouden munt

STICHTING SEGURIDAD SOCIAL BRENGT VERSLAG UIT

Per eind december Na fl. 430.339 uitgekeerd

Beroep op particulieren om ook steun te bieden

WILLEMSTAD. — De Stichting Fundashon Seguridad Social (Stichting Sociale Zekerheid) put nog steeds uit slechts drie bronnen voor de verkrijging van de financiële middelen voor het verrichten van haar heilzaam werk ten behoeve van de slachtoffers van 30 mei, de mensen die het direct gevolg van de gebeurtenissen op of omstreeks 30 mei 1969, buiten hun toedoen werkloos zijn geworden of niet in hun onderhoud kunnen voorzien. Deze bronnen zijn: de overheid, onderscheidenlijk de regering van de Antillen die een toezegging heeft gedaan voor financiële bijstand tot een maximum van een miljoen gulden, en het eilandgebied Curaçao dat garant staat voor een bedrag tot een half miljoen gulden, en de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Curaçao, dat namens de centrale regering de toezegging heeft gedaan indien nodig gelden te zullen opbrengen tot een

maximum van een miljoen gulden. Aan „overige bijdragen” (individueel, kerken, kerkgenootschappen, een organisatie en drie vakbonden) heeft men tot nu toe 48.840 gulden ontvangen. Door het Stichtingsbestuur wordt een beroep gedaan op de andere sectoren in de gemeenschap en particulieren om zoveel mogelijk het werk van de Stichting te steunen welke men kan doen door bijdragen te storten op de plaatselijke banken onder de naam „Seguridad Social” of bij de girodienst. Van de zijde van de twee grootste contribuanten, de overheid en de Kamer van Koophandel en Nijverheid, werd min of meer ten overstaan van het Stichtingsbestuur opgemerkt dat de liefde niet van een kant moest komen, maar dat de gehele gemeenschap metterdaad aangespoord moet worden om haar steun te geven.

Curaçao gevestigde vakbonden; twee door de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao tezamen; een door de Raad van Kerken op Curaçao; een door het Bisdom Willemstad; een door de Joodse Gemeenschap op Curaçao. Door de hiervoor genoemde instellingen worden tevens zeven plaatsvervangende leden benoemd op overeenkomstige wijze als hiervoor vermeld.

Samenstelling

Momenteel bestaat het bestuur uit de volgende personen: Ch. Gomes Casseres, voorzitter; E. Ong-A-Kwie, tweede voorzitter; pater M. J. Brada, secretaris; ds F. J. C. Helder, penningmeester; leden: L. Santine, minister A. Nita, rabbi L. Abrami, E. Oehlens, administrateur; mej. M. S. Jacobs, secretaresse. Plaatsvervangende leden zijn: L. Crijles, O. Semerel, pater S. L. Timmermans, A. Oudshoorn, J. Isa, G. B. Jonis en A. Salas.

De samenstelling van het bestuur, aldus de heer Gomes Casseres, vloeit voort uit de samenstelling van de initiatiefnemers. „Na 30 mei hadden wij met een noodtoestand te maken. Ruwweg vijfhonderd man was op straat komen te staan, zonder inkomen. Toen kwamen verschillende groeperingen bijeen, zoals de Kamer, de vakbonden, het eilandelijk bestuur bijeen met het doel om een poging te ondernemen om de slachtoffers van de dertigste mei te helpen. Het eilandbestuur zag op eigen initiatief af om zitting te nemen in het bestuur, aangezien men de Stichting niet in de politiek wilde betrekken. Het eilandbestuur heeft toen zijn zetels in het bestuur afgestaan aan de kerken. Het eilandbestuur heeft wel steeds metterdaad de Stichting in haar werk gesteund. Onder meer werd aan de Stichting een secretaresse van economische zaken ter beschikking gesteld.”

De gelden die de Stichting gebruikt, betreft zij uit de toezeggingen die door de regering, de eilandelijke overheid en de Kamer van Koophandel in samenwerking met de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao hebben gedaan. In de praktijk beheert de Stichting het geld niet. Telkens wanneer het nodig is wordt een beroep gedaan op de contribuerende instanties om deze gelden ter beschikking te stellen.”

Bij de eerste telling door de dienst arbeidszorg bleken dat boven de 450 personen als direct gevolg van de ongeregelde heden hun werk waren kwijt geraakt. Gelukkig is een aantal toch in dienst gehouden door hun voormaligewerkegevers zodat in de eerste maand (juni) aan slechts 369 personen hun linen werkgevers zodat in de eerste maand (juni) aan slechts 369 personen hun lonen dat indien het zo ware geweest dat deze personen met ontslag waren gestuurd, zij recht zouden hebben gehad op een volle maand salaris.

De toestand is sindsdien verbeterd, mede doordat er noodwinkels zijn geopend, tot een aantal van 163 personen in januari jongstleden aan wie men in totaal ongeveer 25.000 gulden uitkeerde. Het uitkeringspercentage bedroeg voor januari vijftig procent. Het minimum bedroeg voor januari honderd gulden met de mogelijkheid voor degenen die de bijscholingscursus volgen en die geen enkele maal de lessen verzuimen om een premie te krijgen

De volgende specificatie van loondervingsvergoedingen werd gisteren door het bestuur voor publikatie verstrekt:

	Uitkeringspercentage	Maximum (NAF)
juni	100 Pct.	—
juli	90 Pct.	800
augustus	80 Pct.	800
september	70 Pct.	800
oktober	70 Pct.	800
november	60 Pct.	800
december	60 Pct.	800

	Bedrag NAF	Aantal personen
juni	77.267	369
juli	73.663	367
augustus	53.559	291
september	41.996	252
oktober	38.753	237
november	31.751	214
december	28.089	187
	Fl. 345.078	

Doelstelling bestuur

De heer Gomes Casseres gaf de volgende additionele inlichtingen. De Stichting, welke op 21 juni 1969 in het leven is geroepen, heeft tot doel:

- het doen van uitkeringen in de vorm van vergoedingen voor loonderving of anderszins aan die personen die, als direct gevolg van de gebeurtenissen op of omstreeks 30 mei 1969, buiten hun toedoen werkloos zijn geworden of niet in hun onderhoud kunnen voorzien;
- het bevorderen van her- of omscholing van de onder a. genoemde personen;
- het vergoeden van persoonlijke roerende goederen, geen bedrijfsgoederen zijnde, die tengevolge van de onder a. gemelde gebeurtenissen zijn vernield of beschadigd;
- het lenigen van nood bij eventuele rampen in de Nederlandse Antillen.

Het bestuur der stichting bestaat uit zeven leden, waaronder een voorzitter, een tweede voorzitter, een secretaris, een penningmeester en drie bestuursleden.

De leden van het bestuur worden benoemd als volgt: twee door de op WILLEMSTAD — Gisteravond werd in verband met zijn aanstaand vertrek, aan gouverneur mr N. Debro, een afscheidsdiner aangeboden door de in de Nederlandse Antillen geplaatste officieren der koninklijke marine. Het diner werd gehouden in de longroom van de marinebasis Parera. Op de foto vlnr. kolonel Giesbert, commandant der mariniers, de gouverneur en commandeur Visee, commandant zeemacht Ned. Antillen.



van dertig gulden, zodat deze personen in feite 130 gulden kunnen krijgen.

Op de bijscholingscursus voor winkepersoneel zitten 45 leerlingen, waarvan slechts zeventien personen die een loondervingsvergoeding genieten. De andere 28 personen zijn mensen die zelf gevraagd hebben om aan de cursus deel te nemen en die geen vergoedingtrekkers zijn van de Stichting. Naast de loondervingsvergoedigen, werden suppletie-uitkeringen gedaan. Dit zijn aanvullende bedragen op lonen van mensen die toch in dienst waren gehouden door getroffen winkelleigenaars die wel bereid waren een klein aantal werknemers in dienst te houden, maar die het zich niet kunnen veroorloven om deze mensen het volle loon te betalen. Een regeling werd getroffen dat de werkgever tenminste de helft van het salaris betaalde, terwijl de Stichting een bedrag bijpaste gelijk aan het uitkeringspercentage geldig voor die bepaalde maand. Er zijn geen „suppletie-gevallen” meer. Alle zaken die reeds ergens anders een onderdak hebben gevonden, kunnen hun personeel volledig betalen.

Verder worden inkomstendervingsvergoedingen uitgekeerd aan kleine zelfstandigen die door de gebeurtenissen een belangrijke bron van inkomsten hebben verloren. In Otrabanda brandden bijvoorbeeld twaalf huisjes af van mensen met een gering inkomen. De meesten waren afhankelijk voor hun levensonderhoud van de opbrengst van deze huisjes. Deze mensen werden geholpen tot een totaalbedrag van 19.045 gulden.

Door duw van vrouw kreeg man kokend bad

WILLEMSTAD — Omstreeks half een vannacht werd de recherche gemeld dat een patrouille van de straatsdienst onderweg was met een man die kokend water over zijn lichaam had gekregen. Het bleek de 34-jarige B.A.T. te zijn die 's avonds beschonken was thuisgekomen en met een pan kokend water in de richting van zijn vrouw liep. Toen hij haar dicht was genaderd gaf zij hem een duw zodat hij het gloeiend vocht over zijn lichaam kreeg. De man liep brandwonden op aan de linkerbovenarm en aan de rug. Zijn toestand is echter niet verontrustend.



WILLEMSTAD — Gistermiddag nam het personeel van de Paulusdrukkerij en van de Amigoe officieel afscheid van de heer F. Soontiens, die de afgelopen zes jaar de directie heeft gevoerd over de Paulusdrukkerij. De scheidende directeur werd toegesproken door zijn opvolger, de heer N. Hendrikse, en E. de Castro, chef advertentie-afdelingen. Namens de verschillende afdelingen werden hem cadeaus aangeboden. Op de foto v.l.n.r. de heren De Castro, Hendrikse, Soontiens tijdens zijn toespraak en mevr. Van Gijn, directiesecretaresse.

THE CHRYSLER CORPORATION

proudly presents

THE ALL NEW

Avenger

see it on:

Monday February 23rd

at 5 p.m.

your dealer:

MARCHENA, MORON & Co. N.V.

Hoek Salinja Grebbelinieweg

AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL

AMBASSADOR
world's lightest
Scotch

Agenten:
J.A.I. SPROCK N.V.
Telefoon 12960

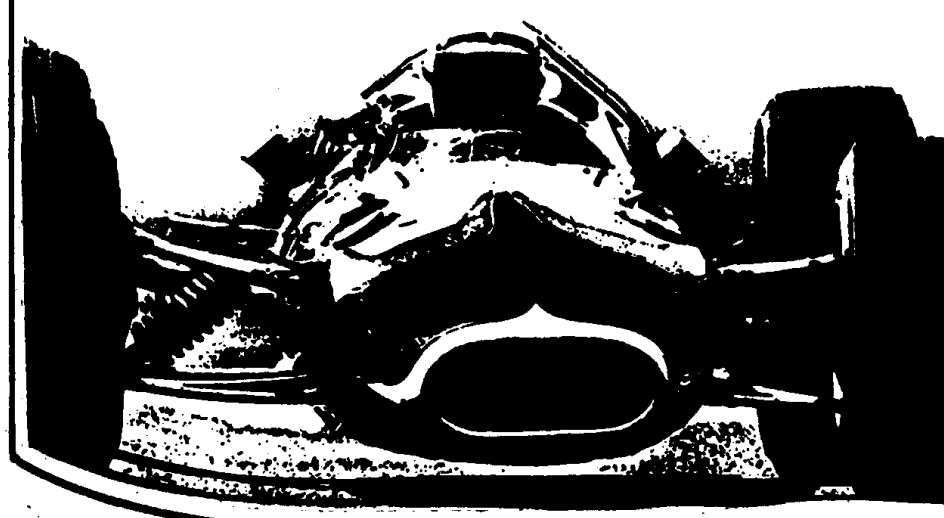
Paul Newman Joanne Woodward Robert Wagner
treden op in
Winning

een Newman/Foreman Universal productie in kleuren.
„Winning” is een film, die U niet mag missen. U zult aangegrepen worden door echte schouwspelers en geluiden van de U.S.A.C. Championship autoraces, zoals Paul Newman en Robert Wagner U die brengen op de racebanen van Amerika.

De winnende banden zijn natuurlijk „Good Year”, anders zou het niet echt zijn.

Bobby Unser won de 1968 U.S.A.C. championship op „Good Year” banden die in 1968 op de 1ste, 2de, 3de en 4de plaats eindigden.

GOODYEAR



Nu kunt U de „winning-look” en het gevoel van de racebanden van „Good Year” onder uw wagen ervaren, n.l. Good Year's Wide Boots G.T. autobanden. Zij zijn laag, breed en hebben veel weg van racebanden.

Zij werden op de baan getest bij 130 m.p.u.

Vraag naar Wide tread G.T. autobanden met de grote witte „Good Year” letters op het zijvlak, zoals „Good Year” racebanden die hebben.

Duizend gulden aan shutters gestolen

WILLEMSTAD — Een koopman deed aangifte van diefstal van een auto-tape recorder en drie luidsprekers ter waarde van 320 gulden. Het een en ander werd op negentien februari uit twee auto's die in een garage van Salinja stonden gestolen. Tussen acht januari en negentien januari werden uit een keet op Berg Domi 850 gulden shutter-bladen ter waarde van duizend gulden ontvreemd.

Verkeersafdeling had rustige dag

WILLEMSTAD — De verkeersafdeling van de politie had gisteren een rustige dag. Er deden zich maar vier aanrijdingen voor, waarvan de totale schade 1500 gulden bedroeg.

Tegen een uur gistermiddag botsten op de Gosiweg ter hoogte van de Sergeantweg twee personenauto's tegen elkaar op. De bestuurster van een der auto's zag te laat dat de ander stopte. De schade die hierdoor ontstond bedroeg 750 gulden.

Op de Nijlweg ter hoogte van de Nabco reden gisteravond twee personenauto's tegen elkaar op doordat een auto links af sloeg op het moment dat hij werd ingehaald. De schade bij dit incident bedroeg 500 gulden.

Jubilaris bij Dok

WILLEMSTAD — Bij de n.v. Curacaoe Dok Maatschappij viert de heer M.J. van Riemsdijk vandaag zijn 30-jarig dienstjubileum.

In Toulouse is een gemeentelijke „centrale keuken” geopend, die 45.000 maaltijden per dag kan klaarmaken. Deze zijn bestemd voor schoolkantines. De bouw van de keuken heeft ongeveer 4 miljoen frank gekost.

SIGLO 20



Agenten.

J.A.I. SPROCK N.V.

Telefoon 12960

Wilt U een bootreis maken?
Voor alle inlichtingen:

Rechter en mr. Boer treden in debat over het gevangeniswezen

WILLEMSTAD — Een hevig debat ontstond tussen raadsvrouw en rechter over de vraag of de gevangenis de mens al dan niet aan zijn gemeenschapsgevoel onttrekt. Mr. W. Boer die een gevangenisstraf niet het juiste middel achtte om haar client F.V. weer op het goede pad te brengen, werd midden in haar pleidooi onderbroken door de rechter, die opmerkte dat de gevangenis er niet is om de mens te verslechteren, doch juist om hem een duw op het goede pad te geven.

Beklaagde F.V., een 19-jarige jongen, wiens zaak eerder was uitgesteld voor een op te stellen doktersrapport, had in de maand oktober van het afgelopen jaar, vijfmaal of meer ingebroken samen met anderen. Het rapport van de psychiater wees uit dat de beklaagde zich gemakkelijk laat overhalen door derden. De officier achtte het ten laste gelegde bewezen en nam het beklaagde bijzonder kwalijk, dat hij zich had laten overhalen door de drie gebroeders F., hoewel hij wist dat de politie hem zeer goed kende.

De officier hield rekening met de jeugdige leeftijd van de jongen en was van mening dat een ander wel goed kan aflopen, mits de jongen een flinke straf werd opgelegd. Bovendien hield hij rekening met het feit dat er de laatste tijd veel wordt gestolen op Curaçao. Dit alles in acht genomen kwam de officier tot een eis van twee jaar en zes maanden met aftrek sedert vijf november.

Hier tegen kwam raadsvrouw mr. W. Boer, in het geweer. Zij haalde de vijfde beklaagde van de diefstal M. aan, die een goede vriend van beklaagde is. Zoals het doktersrapport meldde, liet beklaagde zich gauw overhalen. "Wij kennen allemaal het pad dat M. bewandelt", aldus de raadsvrouw die uitlegde waarom beklaagde zo'n goede vriend was geworden van M. Toen hij het vorig jaar werd ontslagen uit de

gevangenis, kwam beklaagde thuis voor een gesloten deur te staan. Hij was 19 jaar en stond alleen. Toen zocht beklaagde een oude auto als slaapplek op. Dit waren dezelfde omstandigheden als waaronder M. leefde.

Beklaagde, aldus mr. Boer, heeft opvoeding nodig omdat hij volkomen moedeloos op deze wereld staat. Een gevangenisstraf van twee en een half jaar zal beklaagde alle hoop in de mensheid doen verliezen, want de vraag is dan, hoe hij uit de gevangenis komt, waar hij dan moet blijven, enz.". Hierop onderbrak de rechter de raadsvrouw met de woorden "U moet niet denken dat de gevangenis er is om de mens nog slechter te maken. Wij doen ons uiterste best om de mensen weer in de maatschappij terug te brengen. Zoals u het belicht klinkt het te eenzijdig".

Mr. W. Boer vervolgde haar betoog en wees erop dat een te lange straf een averechte uitwerking zou kunnen hebben. Beklaagde moest de gelegenheid krijgen om zo gauw mogelijk in de gemeenschap te treden. In zijn laatste woord voerde beklaagde nog als verdediging aan, dat hij geen kans heeft gekregen om van de gestolen goederen te profiteren omdat hij reeds de volgende dag werd opgepakt. Hierna bepaalde de rechter de uitspraak over twee weken.

Vervolgens werd beklaagde E.M., de vriend van V., voor de groene tafel geroepen. Ook zijn zaak was indertijd uitgesteld voor een op te stellen psychiatrisch rapport. Deze wees uit dat beklaagde over een goed stel mensens beschikt, doch deze niet op de juiste manier gebruikt. Volgens de psychiater is beklaagde verstandig genoeg om verantwoordelijk gesteld te worden voor zijn daden. De officier vertelde dat beklaagde op de vorige zitting verklaard had, dat hij zelf niet gestolen had doch slechts op de uitkijk had gestaan. "Beklaagde ziet altijd anderszins fout of beklaagt zichzelf, aldus de officier, die het beklaagde zeer kwalijk nam dat hij nooit eens de fout bij zichzelf vond en daar iets aan ging doen. Daarom eiste de officier twee jaar en zes maanden met aftrek.

Toen hij zijn laatste woord mocht uitspreken, trok E.M. een enveloppe uit zijn zak en las een verdediging voor, die deed denken aan een juridisch betoog. In juridische terminologie haalde hij argumenten aan en motiveerde hij waarom hij de straf te veel vond. Nadat beklaagde alles rap had voorgelezen, bood hij de rechter de drie, aan beide kanten beschreven vellen aan en verontschuldigde zich dat hij die niet had kunnen uittypen, aangezien hij het juist de vorige dag had geschreven.

De rechter bepaalde de uitspraak over twee weken.

Bestuur Round Table International Cur.

WILLEMSTAD — In januari zijn de algemene verkiezingen gehouden voor het bestuur van de Round Table International op Curaçao. Het bestuur over 1970 ziet er als volgt uit: H. L. Raper, president, Alberto Semper, vice-president, J. A. Toppenberg, tweede vice-president, V. A. Copra, secretaris, R. N. Rodrigues, tweede secretaris en publ. rel. (Shellweg 12 tel. 44981/9-3014), H. R. Albertoe, penningmeester, T. Tokaay en E. la Bast, commissarissen, S. Wilson voormalig president.

WILLEMSTAD — Een gebroken neus en een lichte hersenschudding waren het gevolg van een vechtpartij tussen de 20-jarige middelbare schoolier A.G. en M. Op 23 november van het afgelopen jaar had de vechtpartij plaats gehad in Watapana-club. Beklaagde G. had het slachtoffer achterna gezeten en had hem toen in het gezicht geslagen. De officier achtte een en ander een laffe daad omdat beklaagde de tegenstander achterna had gerend en na een tik op zijn schouder hem een flinke dreun in het gezicht gaf. Hij eiste dan ook een boete van vijftig gulden subsidiair tien dagen gevangenisstraf. Raadsvrouw mr. W. Boer bepleitte de zaak en vertelde dat enkele jongelui ruzie hadden. De ruzie begon al toen een van hen een deur dichtloeg in het gezicht van beklaagde. Voorts legde zij de moeilijke omstandigheden bloot waaronder de jongen moest leven en waaruit bleek dat de jongen de vijftig gulden niet zou kunnen betalen. De rechter achtte het ten laste gelegde bewezen en legde de jongen een boete op van 75 gulden waarvan 50 gulden voorwaardelijk gedurende een proeftijd van een jaar. Zowel beklaagde als officier deden onmiddellijk afstand van hoger beroep.

Vervolgens verscheen de 32-jarige J.N.C. voor de groene tafel. Volgens de officier had hij op 27 december 1969 de middelbare schoolier A.G. een klap toegediend. Op vragen van de rechter of een en ander klopte antwoordde de beklaagde negatief. "Op 27 december 1969 zat ik thuis bij mijn vrouw en kinderen". Dat klopte, de dagvaarding was onjuist aangezien het voorval niet in december maar in september had plaats gehad. Met goedkeuring van beklaagde werd de dagvaarding niet vernietigd doch veranderd, waarop de behandeling kon worden voortgezet. De rechter informeerde hoe de verhouding momenteel met A.G. was en uit antwoorden van N.C. bleek dat zij goede vrienden zijn. Het bleek zelfs dat A.G. de aanklacht had ingetrokken doch daar was geen acht op geslagen. De officier achtte het ten laste gelegde bewezen en verzocht om schuldig verklaring zonder toepassing van straf. Aangezien dit een niet vaak voorkomende "straf" is moest de rechter eerst een blik slaan in het wetboek van strafrecht. Vervolgens deed hij zijn uitspraak: tien gulden boete subsidiair twee dagen celstraf. Het schuldig verklaren zonder toepassing van straf bleek slechts mogelijk bij overtredingen doch dit was een geval van mishandeling, aldus legde de rechter uit. Zowel beklaagde als officier deden onmiddellijk afstand van hoger beroep.

Prins Bernhard naar Indonesie

DEN HAAG — Op uitnodiging van de president van Indonesie zal prins Bernhard van 12 tot en met 27 maart een bezoek brengen aan Indonesie. In die periode zal hij diverse plaatsen bezoeken. Voor zijn reis naar Indonesie brengt de prins een bezoek aan een week aan Ethiopie, waar enkele wildreservaten zullen worden bezocht. Daarna brengt de prins een kort onofficieel bezoek aan de president van Pakistan te Islamabad voor besprekingen over het World Wildlife Fund. Van 5 tot 11 maart bezoekt de prins in India onder meer verschillende nederzettingen van Tj. betaanse vluchtelingen, welke tot stand gekomen zijn met behulp van gelden van de op 24 oktober 1966 gehouden Europese vluchtelingenactie.

Na het bezoek aan Indonesie reist de prins naar Japan, waar hij op 1 april de Nederlandse dag op de Expo 1970 in Osaka zal bijwonen. Op het programma staat voorts onder meer een dejeuner met de keizer van Japan en een bezoek aan de fregatten "Van Galen" en "Van Speyk".

De prins vertrekt op 2 februari uit Nederland en zal de gehele reis met de regeringsvriendship maken. Hij wordt vergezeld door zijn particulier secretaris en zijn land- en luchtmachtadjutant, terwijl de marine-adjutant eveneens de reis naar Indonesie en Japan zal meemaken.

Mededelingenblad in Nederland voor Antillianen

WILLEMSTAD. — In Nederland verschijnt de laatste maanden Mededelingen, een tweemaandelijks nieuwsblad voor Antillianen in Nederland. De uitgave wordt verzorgd door de Stichting voor Antillianen te Den Haag. De redactie bestaat uit J. Lourens, J. Croes en Henriquez Icaris. In een openingswoord deelt de redactie mee dat het Mededelingenblad het geëigende communicatie-middel dient te zijn voor de gehele Antilliaanse gemeenschap in Nederland.

Het blad, dat bijna geheel in het Nederlands is geschreven, behandelt zeer oppervlakkig de politieke situatie op de Antillen en zeer diepgaand onder andere de biografie van Barbara Streisand. In een artikel over de emigratie van Antillianen naar Nederland wordt door de auteur gesteld dat deze volkomen is mislukt.

Dit wordt onder andere geweten aan de slechte opvang bij de aankomst van de Antillianen, de slechte begeleiding in de vreemde omgeving en de verkeerde voorlichting vooraf. De schrijver stelt dat de regering in deze duidelijk is gefaald en vestigt nu zijn hoop op particuliere of nog op te richten organisaties. Een kolom wordt gewijd aan de toespraak van Papa Godett bij zijn bezoek aan de Antilliaanse bar Watapana in Amsterdam. De redactie kan het met een en ander volkomen eens zijn, aldus de schrijver.

In een Papiamentstalig stuk over de nieuwe gouverneur — geschreven voordat Nederland de benoeming van de heer Jonckheer introk — beëindigt de schrijver het artikel met de woorden: "Misschien denkt hij (Jonckheer) wel: ik ben er niet voor het volk, het volk is er voor mij", waarmee duidelijk de mening van de auteur naar voren wordt gebracht.

Actieteam spant zich in voor werkgelegenheid

WILLEMSTAD — Vier teams werden gevormd als resultaat van de studieweek die onlangs in landhuis Bloemhof door de „Fundashon Renovashon" onder leiding van het „Sterling Institute" werd gehouden. Een van de teams heeft zich tot taak gesteld het helpen creëren van 1500 arbeidsplaatsen voor het komende jaar, terwijl een van de voornaamste doeleinden op het programma is het opvoeren van de arbeidsproductiviteit.

Het is de mening van deze werkgroep dat productiviteitstoename van een aantal zaken op Curaçao ook meer arbeidsplaatsen zal scheppen. Verhoging van productiviteit houdt voor bepaalde ondernemingen tevens in dat zij ook meer zullen verkopen en dus ook hogere winsten zullen boeken die dan weer in uitbreidingsdoeleinden herinvesterd zullen worden. Tevens zullen dan ook meer arbeidsplaatsen gecreëerd worden.

Ook industrieën die honderd procent van hun producten uitvoeren

zullen meer arbeidsplaatsen op Curaçao kunnen scheppen door hun kosten te verlagen door productiviteitstoename. Met een merkbare verbetering in de productiviteitsgraad zullen de investeringsmogelijkheden op Curaçao verbeteren, terwijl het aantrekken van industrieën bevordert zal worden.

Er bestaan verschillende plannen, opgesteld voor de ondernemingen bij wie belangstelling bestaat voor dit programma. Er zullen onder andere indexcijfers van de productiviteit opgezet worden, terwijl een opiniepeiling bij de deelnemende bedrijven zal plaatsvinden om zo na te gaan wat de houding van de werknemers is. Ook gegevens betreffende het absentisme zullen vergaard worden. Er zullen actieprogramma's opgezet worden gericht aan de werknemers van de deelnemende ondernemingen en verder zullen er ook actieteam bestaande uit werknemers gevormd worden.

OPEN THE DOOR, THE DOOR, THE DOOR, THE DOOR TO NEW EXITEMENT...
Soon in Aruba

4 DOOR Ford ESCORT

The car that had everything except 4 doors, now has everything.

For more informations visit

CARIB MOTORS n.v.

Oranjestad San Nicolas

GEZELLIG UITGAAN EN LEKKER ETEN ???
dat doet U het beste in

ASTORIA
bar - restaurant

Crijnsenstraat 6 San Nicolas
telefoon 5132 en 5134 en

Speciaal Chinese schotels.
Probeer eens Lobster a la Astoria.
Gezellig en goede service.

SUBARU

EXCITING ELEGANT ECONOMICAL

Wij leveren U SUBARU, uit voorraad: twee deuren, vier deuren of stationwagen.
Vraagt een gratis proefrit in SUBARU bij

AUTORAMA
Motor company n.v.

Cura Cabai 137 tel. 6100

Grote belangstelling voor Amor di Kibaima

WILLEMSTAD. — Het gonst momenteel van bedrijvigheid in de grote zaal en in het bijzonder op het grote toneel van Centro Pro Arte. De eerste decorstukken voor de musical „Amor di Kibaima" zijn aangekomen en een kleine technische ploeg uit Aruba werkt schouder aan schouder met het personeel van Centro Pro Arte om alles voor dit feest van zang en muziek tijdig gereed te krijgen. Deze musical die uit vijf tafereelen bestaat vereist zeer veel van de belichtingsdeskundigen en ook het pasklaar maken van de decors is geen eenvoudige zaak.

Zoals bekend draaide deze musical op Aruba steeds voor volledig uitverkochte zalen. Ook op Curaçao blijft de belangstelling zo groot, dat een tweede jeugdvoorstelling moest worden ingeleid, daar de voorstelling op zondag volledig uitverkocht is. Deze tweede jeugdvoorstelling zal plaats vinden op zaterdagmiddag om vier uur.

Voor de beide avondvoorstellingen op vrijdag en zaterdag aanstaande, aanvang 20.30 uur, waren woensdag nog behoorlijk wat kaarten

verkrijgbaar, maar aangezien de zeer populaire prijs zullen ook deze kaarten wel snel uitverkocht zijn.

Van de zijde van Centro Pro Arte wijst men er op dat deze show voor iedereen heel gemakkelijk te volgen is. Het hele verhaal, inclusief de zang, speelt zich af op Aruba en de voertaal is het Papiamentse. Het publiek krijgt echter een volledig in het Nederlands uitgewerkte tekstboek, zodat ook de niet Papiamentosprekenden het geheel zonder enige moeite kunnen volgen. Trouwens in een musical ligt alles vaak zo voor de hand dat de taal meestal geen probleem vormt.

M-M-M-BOODI
fish & Chips

Airconditioned bar/Restaurant

Hongkong

tel. 2966

IKEBANA FLOWERSHOP

La Esperanza gebouw
tel. 3166 (na zes uur 2461).
Oranjestad

Wij leveren
BLOEMEN
voor
IEDERE GELEGENHEID

Wij bieden U alle soorten matras- werken met licentie van (Chicago)
Op al onze producten VU GARANTIE.
Moet U een speciale matras met doktersadvies, wij maken deze

Matrassenfabriek

Fergusonstraat 21 Tel. 27

1 maart 1970 GROTE UITVERKOOP met VIJFTIG PROCENT KORTING
IEDERE WEEK NIEUWE EXOTIESE MEUBELEN

NATUURLIJK KENT U **Carrier** AIRCONDITIONING

OM ZIJN CONCURRERENDE PRIJS
OM ZIJN BREED ASSORTIMENT
OM ZIJN ONDERDELEN VOORRAAD
OM ZIJN SNELLE LEVERING
OM ZIJN UITNEMENDE SERVICE
OM ZIJN VERDERE DIENSTBETOON

NATUURLIJK KENT U DAN OOK

VAN SWAAY

TEL. 3141 OF 1878 ARUBA

Ten dienste van de gehele gemeenschap

OFFICIEEL GEVESTIGD

„BETTER HOME DESIGNS" ARCHITECTS

Koningstraat 1B - Tel. 2145 (voorl.) - Oranjestad

Nu in een nog betere staat uw opdrachten uit te voeren

Wij houden ons aanbevelen.

De VOLKSWAGEN
is een
grote kleine wagen

Hij is GROOT om zijn GROTE bergruimten en om GROTE daden.

Hij is KLEIN om zijn KLEINE prijs en de KLEINE ruimte die hij inneemt in het verkeer.

VOLKSWAGEN voor de GROTE en KLEINE man.

ARUCAR
Uw VW dealer.

VOOR HAAR..... en VOOR HEM.....

meer rookgenot in
RICHMOND
lange filters

Richmond LONG SIZE FILTER

SUPERIOR TOBACCO COMPANY

GENET VAN EEN MODERN ELECTRISCH LEVEN

HOTPOINT-ijskasten
PHILCO-ijskasten
AMERICAN-fornuizen & ijskasten
KING-bordenwasser

MAGNAVOX-T.V. toestellen en radios
CHRYSLER AIRTEMP Airconditioner
ELECTROLUX-stofzuigers en vloerboenders
EASY-wasmachines

ARUBA TRADING CO

Agenda ARUBA

VOOR AMIGOE DI ARUBA -
KANTOORUREN, TEL.: 1639

FATUM

VOOR ZEKERheid

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 en 12.00
Ulysses: 18 jaar.
ALASHI: Drive-in: 8.30 en 12.00
NICOLAAS: Principal: 8.00
charge of the light brigade - 18

GELE KRUIS:
AKOTA EN ORANJESTAD: Zr.
NOORD EN ORANJESTAD: Zr.
Felicitas: SANTA CRUZ
PARADERA: Zr. Ludovic; SA-
NICA EN BRAZIL: Zr. Michae-
SAN NICOLAS: Zr. Perpetua;
PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 5119.

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 5119.
SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

ERGEN: 20.00 alg. le-
vakbond van leerkrachten
OCA.

PORT: 20.00 C.J. Seroe Blan-
Union - B.kl. gr. I - LSP; 20.00
vs Jong Aruba - hoofdkl. -
18.

TEL.: 21.30 opr. Jan Peerce en
Wheatley, dansen muz. van
Fasola en zijn orkest; Balibar:
Rembrandtroom: 21.30 opr.
van Ernest Param, dansen
van Fred Stamer en zijn orkest.
Diablo: Tita y su Cumbiamba,
trio of Oruba Sextet.
23.00 opr. Lou Pavlis).

23.00 (zat. 21.30 en 23.00) opr.
Kashi en Ron Eliran, dansen
van Cesar Lopez en zijn orkest,
samen met sus diamantes of the
of the town; muziek Flamenco
Carmelo Heyer; Moonlight-
20.00 opr. zanger-gitarist
Wever, BASI RUTTI: steelband-
en dansen vanaf 21.00 alleen
woensdag, vrijd. en zat. OLDE
23.00 - 05.00 dansen, maandag
20.00, DIVIDIVI BEACH: Nacht-
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE
20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00)
Jossy Brokke, vrijd. en zat. THE

Aan inkomstenbelasting achterstallig 5 miljoen

ORANJESTAD - Uit het overzicht in het rapport van de rekenkamer over het jaar 1968, komt duidelijk naar voren, dat de achterstand in invordering van de inkomstenbelasting van Aruba, niet iets is van de laatste jaren. In 1968 zijn aan

de ontvanger ter invordering opgezonden, kohieren tot een bedrag van 8.804.000 gulden (1967: 7.931.000). Per 31 december 1968 bedroeg het totaal op kohieren openstaande saldi, 10.339.000 gulden (ultimo 1967: 8.530.000).

De specificatie van deze bedragen is als volgt:

jaar	31 december 1968	31 december 1967
1953/1960	314.900	357.600
1961	203.000	251.600
1962	281.500	346.200
1963	492.900	529.000
1964	674.900	686.100
1965	608.100	907.700
1966	1.227.400	1.842.000
1967	2.478.900	3.608.900
1968	4.058.000	
	10.339.600,-	8.530.000,-

Per einde van het verslagjaar 1968 beliep het totaal van de voor het slot van de rekening over 1961 en 1962 wegens oninbaarheid ter afschrijving bedragen 551.300 gulden. Bij de beoordeling van de stand per 31 december 1968, dient in de eerste plaats in aanmerking genomen te worden, dat een aantal voorlopige aanslagen, op verzoek van de belastingplichtigen, door de inspectie geheel of ten dele zijn geschorst; dit betekent dat de invordering hiervan voorschots moest worden opgeschort. Het totaal der schorsingen beloopt per 31 december 1968, ongeveer 1.7 miljoen gulden.

Rekening houdend met de geschorste 1.7 miljoen, nog niet vervallen 3 miljoen en inbare halve miljoen kan als achterstallig worden beschouwd, ruim 5 miljoen. De schade die het eilandgebied lijdt bij een rentevoet van zeven procent is 350.000 gulden per jaar. De toename van het in te vorderen bedrag per eind 1968, net ruim 1.8 miljoen, wijst enigszins op een vermindering van de invorderingsactiviteit. Dit kan worden toegeschreven aan toename van de geschorste bedragen in 1968 naar schatting met zeven ton; toename van het totaal in te vorderen bedrag, namelijk in 1967, 7.9 miljoen en in 1968, 8.8 miljoen. Deze stijging heeft automatisch een stijging van nog niet vervallen bedragen ten gevolge. Dit kan geschat worden op ongeveer 30 pct ofwel drie ton.

Van de toename van 1.8 miljoen

Al Tucker schenkt Lions Amerik. vlag

ORANJESTAD. - Tijdens de vergadering van de Aruba Lionsclub heeft de heer Al Tucker namens de gouverneur van het district 22-c in Washington, David L. Wockley, aan de Aruba Lions een Amerikaanse vlag aangeboden voor het nieuwe Lionskantoor, dat tegenover de Eagleclub in het oude guesthouse zal worden ingericht.

Bij deze vlag was een oorkonde van de architect van het Capitool in Washington J. George Stewart, waarin stond dat deze vlag over het Capitool werd gevlogen. De gouverneur van het district wijst er in een brief op, dat deze vlag wordt aangeboden om de vriendschap tussen Washington en Aruba te verstevigen.

Tijdens de vergadering deelde voorzitter Ebby Arends mee, dat zonevoorzitter Frans Scholl voor het Lionskantoor een nieuwe stencilmachine had aangeboden. Liontamer Bas Timmerman hield een korte beschouwing over het maandblad van de Lions, dat in twaalf talen versijnt. Uit het laatste nummer van dit blad bleek, dat de Lions de grootste serviceclub van de wereld zijn, met ruim 912.000 leden in 23.720 clubs verdeeld over 145 landen en gebieden.

De heer Al Tucker overhandigt aan Lions-voorzitter Ebby Arends de Amerikaanse vlag. Eveneens op de foto oud-Lions-gouverneur Oscar Marugg en zone-voorzitter Frans Scholl.

gulden is, aldus een miljoen gulden verklaarbaar. Voor het overige is nog geen bevredigende verklaring gevonden. De Kamer dringt er bij het bestuurscollege in haar rapport dan ook op aan, de achterstallige posten met kracht in te vorderen.

Bij grondbelasting was de achterstand eind van 1968, 841.500 gulden en gebruiksbelasting, 308.100 gulden. Volgens de betalingsvoorwaarden moest alles eind van het jaar volledig betaald zijn. Dit impliceert dat alles achterstallig is. De schade wegens renteverlies over het gemiddeld achterstallige bedrag van ongeveer een miljoen, bedraagt zeventigduizend gulden.

Voorzitter H. Spencer van P.W.F.C. :

Cao-voorstellen zijn fors maar niet onredelijk

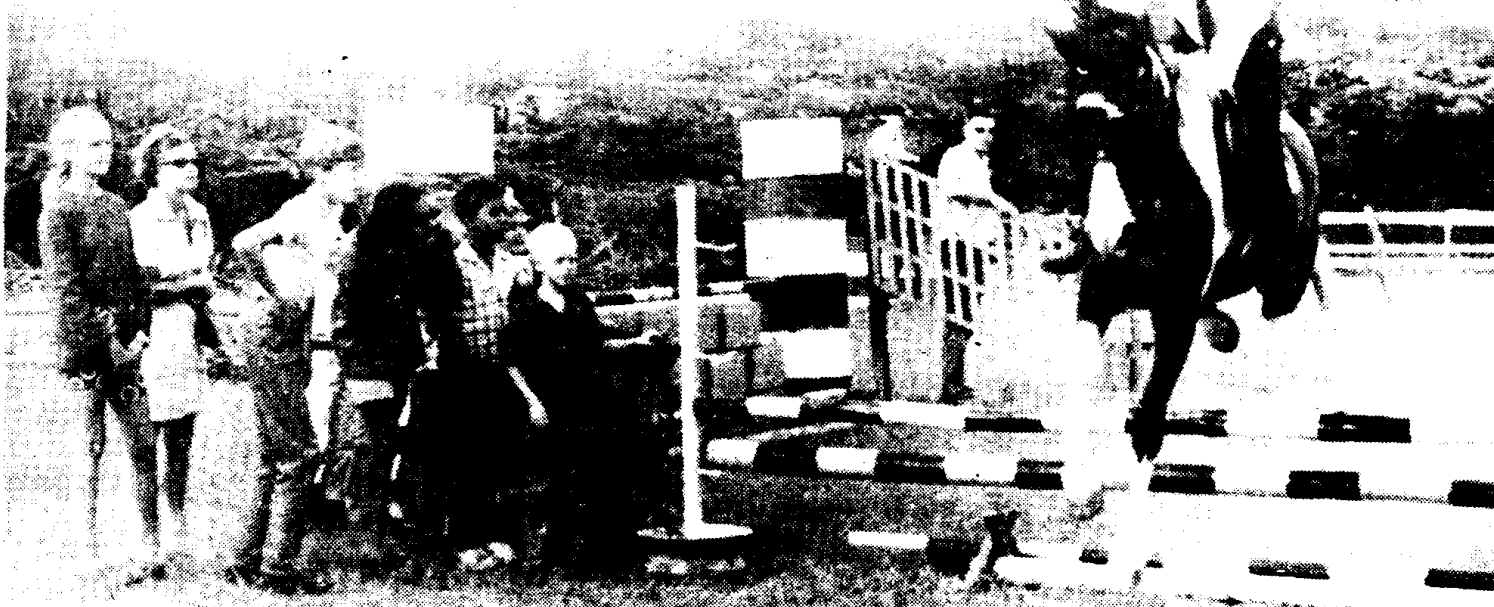
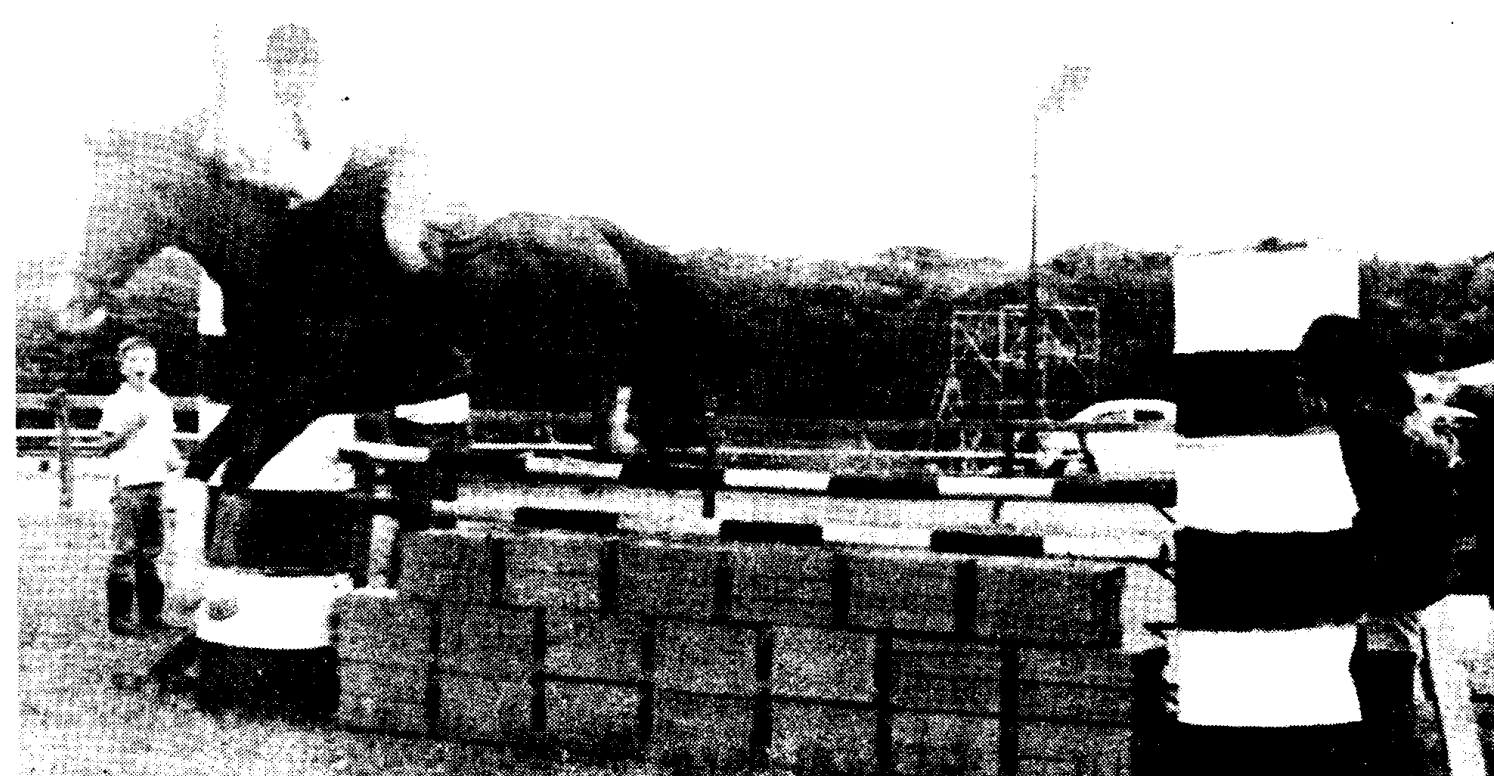
WILLEMSTAD - In het laatste nummer van Petrolo, het orgaan van de P.W.F.C., richt de heer H.L. Spencer zich in een artikel tot de directie van Shell Curacao n.v. Daarin zegt hij o.m.: "Als U van mening mocht zijn dat de cao-voorstellen zoals die op tafel liggen nogal fors zijn, dan kan ik dit slechts beamen. Echter wil ik hier ook zeggen dat deze naar onze mening niet als onredelijk kunnen worden bestempeld."

"Onderhandelingen zullen zwaar zijn"

"Een blik terug leert ons namelijk dat de produktiviteit van de Shell-werknemer in de afgelopen jaren beduidend is gestegen terwijl de direkte beloning hiervoor geen gelijke tred heeft gehouden. Wij hebben steeds bij de in het verleden gevoerde onderhandelingen, de nadruk gelegd op de secundaire arbeidsvoorwaarden. Wij hebben dit bewust gedaan, daar wij als verantwoordelijke mensen een open oog hadden voor de problemen waarmee onze gemeenschap worstelt."

Niet georganiseerd

"Wij hebben onszelf beperkingen opgelegd en bepaalde opofferingen getoond in de verwachting dat deze beperkingen en opofferingen konden bijdragen tot een versnelde opbouw en groei van onze economie. De gebeurtenissen van de laatste maanden, de handelingen en uitlatingen van vertegenwoordigers van ons volk, heeft ons echter tot een herziening van onze "policy" doen besluiten. In dit licht moet U dan ook een gedeelte van onze voorstellen bezien. Wij dienen ons verder te realiseren dat wij in een snel veranderende wereld leven, en een



financieel offers van de meerderheid plukken. Voor dit euvel moet een oplossing gevonden worden; of deze minderheid gaat meebetalen of zij valt buiten de CAO."

Ten aanzien van onze loonvoorstellen het volgende: in eerste instantie zou men misschien kunnen zeggen dat deze voorstellen onredelijk zijn. Dit wil ik echter bestrijden daar wij van mening zijn dat de voorstellen redelijk zijn. Het is niet zomaar een greep geweest. Men moet bedenken, dat de behoefte aan een rechtvaardige inkomensverdeling stijgt met het toenemen van het normatieve denken en de behoefte hieraan wordt acuut doordat het inzicht groeit dat de beloningsmaatstaven veelal nog tekort schieten.

Beperkingen

"In dit licht moet U dan ook onze loonvoorstellen zien. Het ligt nu aan de maatschappij om het bewijs te leveren dat de voorstellen onredelijk zijn. Ik ben ervan overtuigd dat deze onderhandelingen zwaar zullen zijn. Zware onderhandelingen doordat wij vele tot nu toe gevestigde en als normaal aanvaarde begrippen en verhoudingen overboord zullen moeten zetten. Vele heilige huisjes moeten omver gecooit worden wat op het persoonlijk vlak zijn weerslag kan hebben. Zware onderhandelingen daar wij al via de dagbladen hebben kunnen lezen dat u deze voorstellen ongelofelijk vindt. Welnu laat ons te werk gaan. Laat ons als redelijke mensen de handen ineen slaan en proberen elkaar te vinden op basis van gelijkheid en wederzijds respect." Tot zover de heer Spencer in Petrolo.

WESCAR ARUBA N.V.

Biedt te koop aan:

- 2 TOYOTA'S CORONA 1968
- 1 FIAT 600 1969
- 1 FIAT 850 1968
- 1 AUSTIN MINI PICKUP 1969

Tevens enige MATERIALEN en GEREEDSCHAPPEN.

Een en ander is te bezichtigen op ons terrein naast Autorama op maandag 23 feb. 1970 van 7 tot 16 uur.

Schriftelijke prijsopgave aan:

Wescar Aruba N.V.

P.O. Box 85, San Nicolaas
Betalingen cash.

ONGELOFELIJKE PRIJZEN BETAALT U IN HET NIEUWE MEUBELPALEIS

N.V. SELEMAR & BAROUD

Fergusonstraat 22 - Tel. 1371

MEUBELN, die U nergens anders op Aruba kunt kopen. Speciale aanbieding:

- DUBBELE FOAM MATRAS 140x190 f 49,50
- ENKELE FOAM MATRAS 90x190 f 29,50
- ENKELE FOAM MATRAS 75x190 f 25,50
- BABY MATRAS f 20,-
- FOAM HOOFDKUSSEN MET ZIPPER f 3,25

Springwedstrijden om kampioenschap

ORANJESTAD. - Aanstaaende zondagmiddag om vier uur zal de paardensport op Aruba in de manege te Mahuma weer in het teken van de belangstelling komen te staan door wedstrijden om het springkampioenschap van Aruba. Er zullen drie springwedstrijden worden gehouden, waarvan een de uitslag van dit kampioenschap bepaalt. Enkele kampioensandidaten zijn: Rik Timmer, Nico Harsveld en Kees Mol, die op zeer korte punten afstand gevolgd worden door nog een aantal ruiters.

In een kort gesprek dat de Amigoe had met instructeur C. Klok, die de laatste maanden intensief met zijn pupillen had getraind, bleek dat er bij de komende wedstrijden veel van paard en ruiter zullen worden geveerd, wat betreft uithoudingsvermogen, zelfbeheersing, durf, doorzettingsvermogen en niet in de laatste plaats het in bedwang weten te houden van de paarden.

Er moet rekening worden gehouden, aldus de heer Klok, met het karakter en de capaciteiten van het paard om tot een goed resultaat te komen. Er zullen drie verschillende concoursen worden verreden, waarvan, de minimum hoogte en breedte van de hindernissen afwisselen van 0,80 centimeter tot 140 centimeter hoog en van 0,50 tot honderd breed. Door de stevige training van de laatste maanden is het mogelijk nu zo'n mooi doch zwaar concours te rijden. Het is voor de eerste maal, dat op Aruba dergelijke wedstrijden kunnen plaats vinden. Dank zij de medewerking van de leden is inmiddels de verlichting gereed gekomen, zodat ook in de avonden rijlessen kunnen worden gegeven.

Openbare verkoop in YMCA-gebouw

SAN NICOLAAS - Morgenmiddag van vier tot zes uur houdt de YMCA in haar gebouw te San Nicolaas een openbare verkoop van diverse soorten goederen. De opbrengst is voor de activiteiten van deze club.

Tot woensdag 25 februari kunnen de YMCA leden zich inschrijven voor het YMCA tafeltennistoernooi met als inzet de Leo Berlinksbeker. Intussen is de YMCA iedere zaterdagmiddag van twee tot vier uur bij de oude Povabeach te vinden, waar zwemlessen worden gegeven. Binnenkort zal weer een vliegerwedstrijd worden georganiseerd.

Gistermiddag was de jeugd nog stevig aan het trainen in de manege te Mahuma voor de springwedstrijden van aanstaande zondag.

Queen Anna Maria reeds morgen op Aruba

ORANJESTAD - De Queen Anna Maria zal niet, zoals aangekondigd zondag naar Aruba komen, doch reeds zaterdag 22 februari, aldus een mededeling van de kamer van koophandel.

WILLEMSTAD - In het kader van het schoolzwemmen is er aanstaande zaterdag afzwemmen voor meisjes. De examens beginnen om drie uur. De meisjes moeten om half drie in het Rifbad aanwezig zijn.

STEM ZONDAGMIDDAG 22 februari af op VOZ DI ARUBA PJA 10

Rechtstreeks zenden wij vanaf half vijf vanuit het SUBT-terrein te Curacao uit, de voetbalwedstrijd

SUBT - ESTRELLAS

OOK VOOR SPORT GAAT VOZ DI ARUBA AAN DE TOP.

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur, dit in verband met een technische reorganisatie.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 12 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes.

Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

DE VEER THEATRE

Fri. 20, Sat. 21, Sun. 22, Mon. 23, Tue. 24, Wed. 25, Thu. 26 at 8.30 p.m.

Richard Burton Clint Eastwood Mary Ure

"Where Eagles Dare"

PANAVISION METRACOLOR

Adm.: f 2,00

14 years up.

DRIVE-IN THEATRE

Fri. 20 & Sat. 21 at 8.30 & 12.00 p.m.
Sun. 22 at 8.30 p.m.

"RIOT"

starring: Jim Brown - Gene Hackman

Adm.: f 2,00

18 years up.

Little League houdt buitengewone vergadering

ORANJESTAD - Het bestuur van de Oranjestad Little League heeft op vrijdagavond 27 februari om acht uur een buitengewone vergadering in de vergaderzaal van het stadion uitgeschreven. Tijdens deze vergadering wordt besproken over de competitie voor 1970, een verzekering voor de spelers en eventuele andere zaken die hiertoe in verband houden.



Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00
tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

EETKAMER, slaapkamer, bankstel, schrijfbureau, boekenkast, diversen. Dr. Eyckmanweg 21., tel. 35447.

HOUTEN HUIS gelegen te Jan v. Erpeumstraat 11 p.m. f. 4000,-, 2 kamers in zeer goede conditie. Inlichtingen: tel. 53586.

RUIME skai bankstel, Grundig stereo salon radio met ingebouwde stereo wisselaar. F. D. Rooseveltweg 287.

VOLKSWAGEN 1500 voor f. 1200,-. Te bevragen: tel. 53124.

EEN Valiant Hydromatic 1966 f. 3500,- cash, telefoon 49006.

AUSTIN 1100, Model 1969 - f. 2500,-. Afbetalingsmogelijkheid! Goseweg 164. Tel. 49494.

GOEDE piano Bentley; te bezichtigen: Jan Noorduinweg 12.

COMPLETE inboedel, niet op zaterdag. Papayaweg 4. Dominguito.

TRUCK met open laadbak. Beyragen Meubelfabriek Hollandia Dominguito, tel. 35194.

HET Herenhuis Alabancaweg 4. Op 1560 m2 eigendomsterrein, drie slaapkamers. Inlichtingen, tel. 35556.

FORD Falcon. Augustus 1969. Afbetaling mogelijk. Schonegevelstraat 59, telefoon 43093.

VOLKSWAGEN 1300 i.z.g.st. 3 1/2 jk. oud, kinderstoel, reiswieg, lamp, stoel. Rooseveltweg 358.

OUDHOLLANDS meubilair, Smyrna-vloerkleed, tafelkleed. Snijders. Mahumaweg 30.

RUIME witte comode, Rudge damesfiets. Charles Debroutweg 1.

MASSIEF eiken eetkamer f. 375,-, lange formica werktafel f. 60,-, boekenkast f. 27.50, stereo pick-up met 2 speakers (Zenith) f. 280,-. Seroe Fortunaweg 30.

Te koop aangeboden ARUBA

FORD Fairlane 1960, in good condition f. 600,-. Tel. 1121 office hours.

PIANO f. 250,-. Te bevragen: Macurima 134. St. Cruz na 4 uur.

OPEL Station f. 1350,-. Ford Zephyr f. 300,-. ARUCAR tel. 3055.

ELEKTRONISCH orgel, scooter, bankstel, wandmeubel, schemerlampen, wandelwagen etc. Pos Chiquito 71A. Tel. 7330.

ZITKAMERSET, eetkamer, grote hang- en legkast, ladenkast, boekenrekjes, wasmachine, mahonehouten kast met glazen schuifdeuren. Tel. 1996, Nassaustr. 134.

WINKLER Prins en ENSIE encyclopedien. Shakespearestr. 3. Tel. 1755.

V.W. '64, per 1 juli, in goede staat, financiering mogelijk. Montagne 7 (sportcentrum noord).

AIRPORT CINEMA I

Vrijdag, zaterdag, zondag 7.15 en 9.15 uur

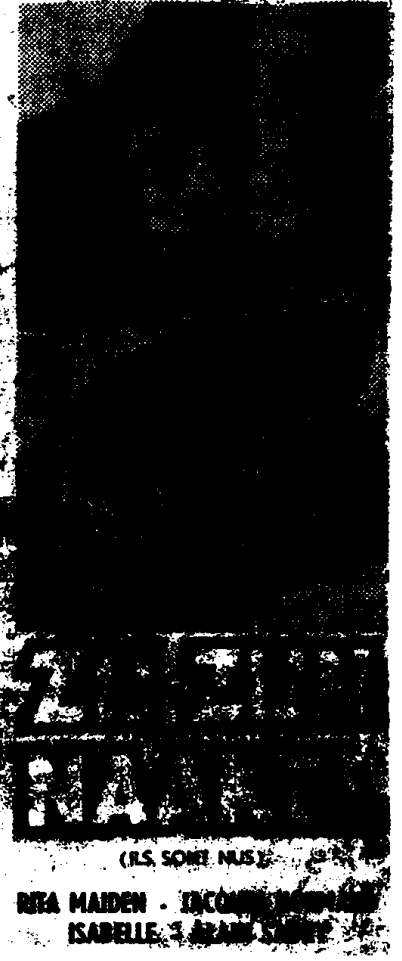
De film die U weer moet zien.
Het mooiste verhaal dat een man ooit over zijn vrouw heeft verteld. Het wonder van een liefde... Hij noemde haar:

MIJN PRINSES

De ware geschiedenis van Seya Mattson... zij was 20 jaar... mooi... doch ongeneeslijk ziek. Toch schonk zij leven en... werd het haar geschonken... Een film om nooit meer te vergeten. Engels met Holl. tekst. f 2,00 - Boven 18 jaar.



Het is een... en onvergetelijk



Nachtvoorstelling

Vrijdag 20 en zaterdag 21 februari om 12.00 uur

ZIJ ZIJN NAAKT...

De rauwe naakte en ongelooflijke waarheid in een film, welke zich in Uw geheugen prent. f 2,00 - Boven 18 jaar.

KINDERVOORSTELLING

Zaterdag en zondagmiddag om 3.30 uur en 5.15 uur

"LAND OF THE GREEN GINGER"

Een film, die iedere jongen en meisje moet gaan zien.

Toegang slechts f 1,-

GEM. of ongem. huis voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 9-3396.

Personeel gevraagd CURACAO

GEHUWDE vrouw zoekt administratief werk. Voor een maand of 3. Heeft de nodige ervaring. Tel. 53452.

GEZOCHT: Werkster 6 dagen per week, aanmelden na 5 uur Mgr Kleckensweg 10.

Personeel gevraagd ARUBA

WANTED maid to sleep in. Tel. 2030.

GIRL, wanted for kitchen help, no experience necessary. Rudy's Place, tel. 7745.

GEVRAAGD net meisje, voor elke dag. Boerhaavestr. 32, O'stad.

Diversen CURACAO

RULESSEN in Volkswagen, tel. 35485.

Diversen ARUBA

VERBINDINGEN wekelijks Aruba, Bonaire, Curaçao voor passagiers en vracht, officina Maritima, tel. 2664 of 1622. Aruba.

LAGOS. - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Rodgers, die een reis door Afrika maakt, is donderdagavond in Lagos aangekomen. Hij zal daar twee dagen blijven.

TYPEWRITERS - telmachines - Freezers - ijskasten - flessen - coolers - Oficina Maritima, tel. 1622 - 2664.

RIANT huis, hooggelegen, vier slaapkamers, keuken, twee badkamers, WC, voorporch, grote achterporch, eventueel met inboedel, O'stad. Tel. 3370.

POEDELTE, zwart, 4 maanden oud. Tel. 3386.

EETKAMERSET en kast (oud hollands, eiken) f. 750,-. Pindastraat 1 na 4 uur.

DUITSE Kruiss piano, automatische wasmachine, T.V., Carrier Airco 1 jaar oud, bankstel, kasten, tafels, stoelen; bureau, fiets, bar.

Te huur aangeboden CURACAO

VOLKSWAGENS, Renault f. 12.50 per dag, Fl. 75,- per week. Telefoon 36145.

Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED rooms, all comfort, with or without breakfast. Ponton 51A. Tel. 3984.

MODERNE, volledig gemeubileerde 3 slaapkamer-woning: i juli 1970 tot 1 of 16 januari 1971. Montagne 7 (sportcentrum noord).

GEM' huis met 3 slaapkamers, badkamers en meidenkamer. O. Jacquin. Tel. 2120 tijdens kantooruren. Tel. 3510 na 7 uur.

OF TE KOOP. Huis met 4 slaapkamers, 2 badkamers op Companashi. Rontgenstr. 10. Tel. 5761.

Te huur gevraagd CURACAO

MODERN geriefelijk huis met 3 of 4 slaapkamers. Hoge huur geen bezwaar. Inlichtingen, tel. 49426.

DOOR a.s. echtpaar ongemeubileerde woning. Huurprijs tot f. 200,-. Telefoon 36645.

Te huur gevraagd ARUBA

ECHT'AAK zoekt huis in omgeving O'stad. Tel. 2388 of 6075.

ONGEMEUBILEERD huis per 1 juni - tel. 5784 of 5115.



TELEFOONDIENST Eilandgebied Curacao BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Telefoon dienst maakt hierbij bekend dat in het weekeinde van 20, 21 en 22 februari 1970 een aantal telefoonnummers aangesloten op telefooncentrale Punda zal worden omgezet op telefooncentrale Steenrijk. De omzetting betreft hoofdzakelijk telefoonnummers in de wijken: Parera, Cornet, Cher Asile en Salinja. Bij de samenstelling van de nieuwe telefoongids, waarvan distributie één der komende dagen aanvangt, werd bereids met de omzettingen rekening gehouden.

Het Hoofd voornoemd
A. R. Kook.

30 %

KORTING
OP ALLE



auto- en
truckbanden

De bij ons gekochte banden worden GRATIS met de meest moderne machine gemonteerd (dus geen beschadiging van band of velg)

20 %

KORTING OP ALLE ACCU'S

30 %

KORTING
OP ALLE



auto-
en

truckbanden

WELLMAN AUTO SUPPLIES N.V.

Roodeweg

Salinja

Bonaire



Openbare Aanbesteding

De Waarnemend Directeur van het Departement van Financien maakt bekend, de aanbesteding door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd door de Europese Gemeenschap - Europees Ontwikkelingsfonds.

Aanbesteding no.: AN/203/64

Overeenkomst no.: 474/AN

Project no.: 311

Betreef:
Uitvoering Waagatplan te Curacao - Nederlandse Antillen.

Het geheel van de uit te voeren werken is verdeeld in de twee navolgende percelen:

Perceel I:

Bouwkundige werken, hoofdzakelijk omvattend:
- de bouw van een markthal inclusief waterleiding, riolering, elektrische installatie en inrichting.

Perceel II:

Civieltechnische werken, hoofdzakelijk omvattend:
- het slopen van de Wilhelminabrug, de bestaande wegverhardingen, riolering en opstallen binnen de besteksgrenzen en voorzover nodig;
- het verrichten van bagger- en grondwerken;
- de werken ten behoeve van de waterverversing van het afgesloten Waagat;
- het maken van de nieuwe rioleringen en de aansluitingen op en van het bestaande rioleringsnet;
- het aanleggen en verharderen van wegen, paden en parkeerplaatsen, alsmede boordvoorzieningen;
- de werken ten behoeve van het koelwater voor de markthal.

Ingeschreven kan worden voor elk der percelen afzonderlijk of voor beide percelen tezamen.

Raming: (Rekening houdende met minderprijzen voor alternatieve aanbiedingen) 4.100.000 Antillengulden overeenkomende met circa 2.174.000 rekenaareheden (U.S. dollars). De inschrijvers mogen in hun inschrijving het percentage van de inschrijvingsom aanduiden waarvan betaling wensen in de valuta van het Land waar zij gevestigd zijn.

Plaats van uitvoering:

Een gebied ter grootte van circa 12 ha ter plaatse van het huidige Waagat en omgeving, op Curacao, Nederlandse Antillen.

Uitvoeringstermijn:

Perceel I: 18 maanden

Perceel II: 28 maanden.

De inschrijvingen, (in de Nederlandse taal) dienen in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe de inschrijvingsblijven bevat, verzegeld moet zijn, uiterlijk op 29 mei 1970 om 18.00 uur plaatselijk per aangetekend schrijven te zijn binnengekomen bij:

De Directeur van het Departement van Financien,
Pietermaai 4 - 4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen.

De opening van de inschrijvingen zal plaatsvinden op 1 juni 1970 om 11.00 uur plaatselijke tijd bij het Departement van Financien, Pietermaai 4 - 4a, te Willemstad, Curacao.

Op beide enveloppen moet worden vermeld: Project no. 311.030.07, Bestek E.E.G. no. C.3.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe, voor de opening der inschrijvingen, daartoe bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus, op het kantoor van de Directeur van het Departement van Financien worden gedeponeerd.

Het bestek,

(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij:

De Directeur van het Departement van Financien,
Pietermaai 4 - 4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen tegen de prijs van NAf. 300,- ofwel 7.955, D.M. 582, F.F. 884, It.L. 99.450, Nf 576 of Lux. F. 7.955, betaalbaar per, bij de aanvraag voegen bankcheque, op naam van de Directeur van het Departement van Financien.

(De bankcheque is een door een bank afgeleverde en gedekte cheque, getrokken op haar eigen rekening en niet op rekening van haar klant).

Na ontvangst van de aanvraag en van de cheque zal het bestek, franco bestemming langs de snelste aan de aanvrager worden toegezonden.

Het bestek kan eveneens op het Departement van Financien worden afgehaald tegen betaling van NAf. 250,-.

Het bestek ligt ter inzage bij:

1. Het Departement van Financien, Pietermaai 4 - 4a, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. de Dienst van Openbare Werken van het Eilandgebied Curacao, Parera, Curacao, Nederlandse Antillen;
3. de Commissie van Europese Gemeenschappen - Directoraat voor Ontwikkelingshulp - Wetstraat 4; Brussel 4;
4. de Voorlichtingsdiensten van de Europese Gemeenschappen te:
- Bonn, Zitelmansstrasse 11
- Den Haag, Alexander Gogelweg 22
- Luxemburg, Europees Centrum Kirchberg
- Parijs 16e, 61 rue des Bells-Feuilles
- Rome, Via Poli 29
5. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175, Den Haag.

Aanvullende inlichtingen:

Dienst van Openbare Werken van het Eilandgebied Curacao, Parera, Curacao (Nederlandse Antillen) april 1970.

Informatievergadering:

Op 3 april 1970 om 09.00 uur plaatselijke tijd zal bij de Dienst van Openbare Werken van het Eilandgebied Curacao, Parera, een informatievergadering worden gehouden, na afloop waarvan bezoek aan de plaats van uitvoering zal worden gebracht.

Nota van inlichtingen:

Alle vragen om inlichtingen door belanghebbenden gesteld, hetzij schriftelijk of mondeling, hetzij op de informatievergadering (aanwijzing ter plaatse) evenals de gegeven of te geven antwoorden, zullen verzameld en opgenomen worden in een nota "Nota van inlichtingen" welke vanaf 24 april 1970 ter inzage ligt bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Informatie-diensten van de Europese Gemeenschappen, het Departement van Financien, Pietermaai 4a, Willemstad, Curacao, en bij de Dienst van Openbare Werken op Curacao. Bedoelde nota, met verzoek tot bevestiging van ontvangst, wordt gratis per aangetekende post aan de kopers van het bestek toegezonden.

Deelneming:

De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen van de Lid-Staten of van Staten, Landen en Gebieden Overzee, geassocieerd met de Europese Economische Gemeenschap.

De Wnd Directeur van het Departement van Financien
D.E. C.

SCHERPENHEUVEL MET 4-1 VERSLAGEN

SUBT naar tweede plaats verwezen

-Colombia sluit eerste ronde competitie af met slechts een verliespunt

WILLEMSTAD. — Een goed gevuld stadion woonde gisteravond de laatste ontmoeting bij van de eerste ronde van de C.V.B.-hoofdklassecompetitie. Velen hadden gedacht dat de heuvelbewoners voor een verrassing zouden zorgen. Voor de rust was het er veel van weg dat deze mensen gelijk zouden krijgen. De wedstrijd van trainer Hubert Daal speelden voor de rust een goede wedstrijd, waarbij Edwin Loran tot tweemaal toe tegen de lat schoot. Toch was het Jong Colombia dat door een doelpunt van Juan Obispo de leiding nam. Na de rust waren de jongens van Boca overwegend meer in de aanval en wisten nog driemaal het net te raken tegen Scherpenheuvel een keer, waardoor de eindstand 4-1 werd.

Heuvelbewoners houden tot laatste kwartier stand

Ook de voorwedstrijd van de klasse tussen Centro Dominguito en Atomic van Banda Abao was het waard. Centro besloot de wedstrijd in zijn voordeel met 3-2. In de wedstrijd van de techniek en de wedstrijd van Centro het van het klasse van Atomic.

Om twintig minuten voor negen uur werd de wedstrijd officieel begonnen. De beide elftallen het veld op en even later sloeg middenvoor Martina van Boca de bal aan het heuvelbewoners tot binnen het gebied van Jong Colombia door. Scherpenheuvel kwam een beetje te laat uit zijn doel gelopen, waardoor de bal nog bij de bal kon; Raven was gepasseerd, maar Elcio Constanica kwam op de lijn nog redding brengen. Deze beginfase wisselden de elftallen zich af met de regelmaat van de klok.

In de achtste minuut kwamen de roodgroenen weer opdagen. Edwin Loran kreeg hierbij een pass van Richard Kip. Loran legde het leer op zijn gemak klaar en schoot de bal over. Nog geen twee minuten, daarna was het dezelfde Raven was reeds verslagen en stond de bal hem echter goed gezind, want hij sloot de wedstrijd af met een doelpunt. Het was in deze periode meer van de aanval van Scherpenheuvel. Jong Colombia kwam maar niet uit de rand van het doelgebied. De eerste redelijke kans kreeg de lat in de 24e minuut toen Iby Martina op rechts doorbrak en van rechts voortschiet. Doelman Eidsen was echter op zijn hoede en kon met een behendige sprong redding brengen.

In de dertigste minuut kreeg Jong Colombia een vrije trap te nemen. Elcio Martina plaatste zich achter de lat en schoot precies in de handen van Eidsen. Iby Martina en Martin Jansen moesten echter alsnog toe en een van de doelman hebben.

Na het gevolg van een ander doelpunt van de spelers een vechtelijke aanname. Tot een handgevoel van Eidsen. Na dit doelpunt werd Iby Martina weer onschuldig lijkende aanval van de Boca-ploeg ontstond er even

Estrellas van Aruba komt tegen SUBT spelen op zondag

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse voetbalkampioen SUBT neemt het op tegen het Arubaanse Estrellas op zondag in het eigen stadion op tegen het Arubaanse Estrellas en het tegen Dakota, zoals eerder werd bekend. Van Dakota werd vernomen dat deze ploeg niet meer kan komen, maar het bestuur van S.U.B.T. wil wel opname met Estrellas. De wedstrijd wordt om kwart over vier uur gespeeld. In een voorwedstrijd komt SUBT II uit tegen de Canisius Boys. Deze wedstrijd begint om half vier voor volwassenen en een gulden voor kinderen. Vice-voorzitter Richard Koolman komt in het buitenland gaat met de wedstrijd, heeft een afscheidscup te winnen zal gaan van de ontmoeting van SUBT. — Estrellas.

doen. De verdediging daarentegen kwam mensen tekort om de aanvallen van Jong Colombia tegen te houden. In de vijftiende minuut na de rust moest Eidsen de bal dan ook voor de tweede keer in deze ontmoeting uit zijn doel halen nadat Pappy Martina van dichtbij in het net had gekopt.

Na deze treffer werd Virgilio Constanica vervangen door Martha op de linksbackplaats. Ook de roodgroenen brachten een kleine verandering in hun opstelling; Bitonam de plaats over van de rechtsback. Bitonam echter niet verhinderen dat het spel voornamelijk op zijn speelhelft werd gespeeld.

Toch zorgde Edwin Loran in de 29e minuut bijna voor een verrassing toen hij een pass van Kip meteen inknalde; Raven reageerde echter fantastisch en wist met een snoeksprong de bal klemvast op te vangen. Voor deze daad kreeg hij een daverend applaus van het publiek. Hetzelfde speelde zich enkele minuten later weer af voor de veste van Raven. Deze keer richtte Edwin in de andere hoek en met succes, want Raven had niet eens tijd om een voet

van de grond te lichten: 1-2. Even leek het erop alsof de roodgroenen gevaarlijk zouden worden.

Ongeveer zes minuten voor tijd maakte Wilbert Martijn echter een eind aan alle illusies van de heuvelbewoners door met de punt van zijn schoen de bal het vijandelijke doel in te schieten: 3-1. Pappy Martina vond dit totaal nog niet voldoende en scoorde drie minuten voor tijd de vierde en laatste treffer voor Jong Colombia. Door deze 4-1 overwinning op Scherpenheuvel hebben de jongens van Boca nu met dertien punten uit zeven wedstrijden de leiding in de competitie.

Ranglijst.
Op het einde van de eerste ronde ziet de standenlijst er als volgt uit:

Jong Col.	7	6	1	0	13	22-4
S.U.B.T.	7	4	3	0	11	16-7
Wacker	7	2	2	3	6	8-8
Waco	7	2	2	3	6	9-11
Veendam	7	2	2	3	6	11-19
Sithoc	7	2	1	4	5	12-13
Jong Holl.	7	1	3	3	5	12-20
Scherpenh.	7	1	2	4	4	7-15

Planea familia adelantá hopi trastorno Ba evitá

sukursal familia planea
kas di doktor di Barber
habri diaviers 9:30-11:30



Terneergeslagen haalt keeper Eidsen van Scherpenheuvel de bal uit het net. Hij werd gisteravond viermaal gepasseerd door de aanvallers van Jong Colombia, welke ploeg een 4-1 zege behaalde.

**GEMEUBILEERD HUIS
TE HUUR**
beg. mei - eind sept.
De Groot
Camperstraat 2
naast Cur. Museum.

**GET A COMPLETE
BRAKE CHECK-UP**

FREDERIK
Car Care Center
Salinja
Phone 37090

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTTERIJ N.A.

4de Trekking

Donderdag 19 FEBRUARI 1970

Enkelt	1040	2051	50	3029	4018	50	5084	6203	7109	8000	8244	9151	10358	11343	12371	13504	14442	15662	16498	100	17444	18627	19734	20953	22166
1	50	1052	100	2067	50	3033	4024	5088	6209	7110	8251	9159	10359	11346	12378	13511	14449	15669	16505	100	17451	18634	19738	20959	22173
2	50	1059	100	2074	50	3040	4031	5095	6216	7121	8258	9166	10366	11353	12385	13518	14456	15676	16512	100	17458	18641	19745	20966	22180
3	50	1066	100	2081	50	3047	4038	5102	6223	7132	8265	9173	10373	11360	12392	13525	14463	15683	16519	100	17465	18648	19752	20973	22187
4	50	1073	100	2088	50	3054	4045	5109	6230	7143	8272	9180	10380	11367	12400	13532	14470	15690	16526	100	17472	18655	19759	20980	22194
5	50	1080	100	2095	50	3061	4052	5116	6237	7154	8279	9187	10387	11374	12407	13539	14477	15697	16533	100	17479	18662	19766	20987	22201
6	50	1087	100	2102	50	3068	4059	5123	6244	7165	8286	9194	10394	11381	12414	13546	14484	15704	16540	100	17486	18669	19773	20994	22208
7	50	1094	100	2109	50	3075	4066	5130	6251	7176	8293	9201	10401	11388	12421	13553	14491	15711	16547	100	17493	18676	19780	21001	22215
8	50	1101	100	2116	50	3082	4073	5137	6258	7187	8300	9208	10408	11395	12428	13560	14498	15718	16554	100	17500	18683	19787	21008	22222
9	50	1108	100	2123	50	3089	4080	5144	6265	7198	8307	9215	10415	11402	12435	13567	14505	15725	16561	100	17507	18690	19794	21015	22229
10	50	1115	100	2130	50	3096	4087	5151	6272	7209	8314	9222	10422	11409	12442	13574	14512	15732	16568	100	17514	18697	19801	21022	22236
11	50	1122	100	2137	50	3103	4094	5158	6279	7220	8321	9229	10429	11416	12449	13581	14519	15739	16575	100	17521	18704	19808	21029	22243
12	50	1129	100	2144	50	3110	4101	5165	6286	7231	8328	9236	10436	11423	12456	13588	14526	15746	16582	100	17528	18711	19815	21036	22250
13	50	1136	100	2151	50	3117	4108	5172	6293	7242	8335	9243	10443	11430	12463	13595	14533	15753	16589	100	17535	18718	19822	21043	22257
14	50	1143	100	2158	50	3124	4115	5179	6300	7253	8342	9250	10450	11437	12470	13602	14540	15760	16596	100	17542	18725	19829	21050	22264
15	50	1150	100	2165	50	3131	4122	5186	6307	7264	8349	9257	10457	11444	12477	13609	14547	15767	16603	100	17549	18732	19836	21057	22271
16	50	1157	100	2172	50	3138	4129	5193	6314	7275	8356	9264	10464	11451	12484	13616	14554	15774	16610	100	17556	18739	19843	21064	22278
17	50	1164	100	2179	50	3145	4136	5200	6321	7286	8363	9271	10471	11458	12491	13623	14561	15781	16617	100	17563	18746	19850	21071	22285
18	50	1171	100	2186	50	3152	4143	5207	6328	7297	8370	9278	10478	11465	12498	13630	14568	15788	16624	100	17570	18753	19857	21078	22292
19	50	1178	100	2193	50	3159	4150	5214	6335	7308	8377	9285	10485	11472	12505	13637	14575	15795	16631	100	17577	18760	19864	21085	22299
20	50	1185	100	2200	50	3166	4157	5221	6342	7319	8384	9292	10492	11479	12512	13644	14582	15802	16638	100	17584	18767	19871	21092	22306
21	50	1192	100	2207	50	3173	4164	5228	6349	7330	8391	9299	10499	11486	12519	13651	14589	15809	16645	100	17591	18774	19878	21099	22313
22	50	1199	100	2214	50	3180	4171	5235	6356	7341	8398	9306	10506	11493	12526	13658	14596	15816	16652	100	17598	18781	19885	21106	22320
23	50	1206	100	2221	50	3187	4178	5242	6363	7352	8405	9313	10513	11500	12533	13665	14603	15823	16659	100	17605	18788	19892	21113	22327
24	50	1213	100	2228	50	3194	4185	5249	6370	7363	8412	9320	10520	11507	12540	13672	14610	15830	16666	100	17612	18795	19899	21120	22334
25	50	1220	100	2235	50	3201	4192	5256	6377	7374	8419	9327	10527	11514	12547	13679	14617	15837	16673	100	17619	18802	19906	21127	22341
26	50	1227	100	2242	50	3208	4199	5263	6384	7385	8426	9334	10534	11521	12554	13686	14624	15844	16680	100	17626	18809	19913	21134	22348
27	50	1234	100	2249	50	3215	4206	5270	6391	7396	8433	9341	10541	11528	12561	13693	14631	15851	16687	100	17633	18816	19920	21141	22355
28	50	1241	100	2256	50	3222	4213	5277	6398	7407	8440	9348	10548	11535	12568	13700	14638	15858	16694	100	17640	18823	19927	21148	22362
29	50	1248	100	2263	50	3229	4220	5284	6405	7418	8447	9355	10555	11542	12575	13707	14645	15865	16701	100	17647	18830	19934	21155	22369
30	50	1255	100	2270	50	3236	4227	5291	6412	7429	8454	9362	10562	11549	12582	13714	14652	15872	16708	100	17654	18837	19941	21162	22376
31	50	1262	100	2277	50	3243	4234	5298	6419	7440	8461	9369	10569	11556	12589	13721	14659	15879	16715	100	17661	18844	19948	21169	22383
32	50	1269	100	2284	50	3250	4241	5305	6426	7451	8468	9376	10576	11563	12596	13728	14666	15886	16722	100	17668	18851	19955	21176	22390
33	50	1276	100	2291	50	3257	4248	5312	6433	7462	8475	9383	10583	11570	12603	13735	14673	15893	16729	100	17675	18858	19962	21183	22397
34	50	1283	100	2298	50	3264	4255	5319	6440	7473	8482	9390	10590	11577	12610	13742	14680	15900	16736	100	17682	18865	19969	21190	22404
35	50	1290	100	2305	50	3271	4262	5326	6447	7484	8489	9397	10597	11584	12617	13749	14687	15907	16743	100	17689	18872	19976	21197	22411
36	50	1297	100	2312	50	3278	4269	5333	6454	7495	8496	9404	10604	11591	12624	13756	14694	15914	16750	100	17696	18879	19983	21204	22418
37	50	1304	100	2319	50	3285	4276	5340	6461	7506	8503	9411	10611	11598	12631	13763	14701	15921	16757	100	17703	18886	19990	21211	22425
38	50	1311	100	2326	50	3292	4283	5347	6468	7517	8510	9418	10618	11605	12638	13770	14708	15928	16764	100	17710	18893	19997	21218	22432
39	50	1318	100	2333	50	3299	4290	5354	6475	7528	8517	9425	10625	11612	12645	13777	14715	15935	16771	100	17717	18900	20004	21225	22439
40	50	1325	100	2340	50	3306	4297	5361	6482	7539	8524	9432	10632	11619	12652	13784	14722	15942	16778	100	17724	18907	20011	21232	22446
41	50	1332	100	2347	50	3313	4304	5368	6489	7550	8531	9439	10639	11626	12659	13791	14729	15949	16785	100	17731	18914	20018	21239	22453
42	50	1339	100	2354	50	3320	4311	5375	6496	7561	8538	9446	10646	11633	12666	13798	14736	15956	16792	100	17738	18921	20025	21246	22460
43	50	1346	100	2361	50	3327	4318	5382	6503	7572	8545	9453	10653	11640	12673	13805	14743	15963	16799	100	17745	18928	20032	21253	22467
44	50	1353	100	2368	50	3334	4325	5389	6510	7583	8552	9460	10660	11647	12680	13812	14750	15970	16806	100	17752	18935	20039	21260	22474
45	50	1360	100	2375	50	3341	4332	5396	6517	7594	8559	9467	10667	11654	12687	13819	14757	15977	16813	100	17759	18942	20046	21267	22481
46	50	1367	100	2382	50	3348	4339	5403	6524	7605	8566	9474	10674	11661	12694	13826	14764	15984	16820	100	17766	18949	20053	21274	22488
47	50	1374	100	2389	50	3355	4346	5410	6531	7616	8573	9481	10681	11668	12701	13833	14771	15991	16827	100	17773	18956	20060	21281	22495
48	50	1381	100	2396	50	3362	4353	5417	6538	7627	8580	9488	10688	11675	12708	13840	14778	16000	16834	100	17780	18963	20067	21288	22502
49	50	1388	100	2403	50	3369	4360	5424	6545	7638	8587	9495	10695	11682	12715	13847	14785	16007	16841	100	17787	18970	20074	21295	22509
50	50	1395	100	2410	50	3376	4367	5431	6552	7649	8594	9502	10702	11689	12722	13854	14792	16014	16848	100	17794	18977	20081	21302	22516
51	50	1402	100	2417	50</																				

"CINE-RIO"

VRIJDAG 20 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Anthony Quinn
Charles Bronson in:
"GUNS OF
SAN SEBASTIAN"
Engels, Spaanse tekst.
f 0,75 - BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 21 OM 8.00 N.M.
Rex Harrison in:
"THE STAIRCASE"

BOUWPERCELEN TE KOOP

op JONGBLOED Z. b/d van
Goghstraat. Lage prijzen, aantrekkelijke betalingsvoorwaarden.

Inlichtingen:
A. H. de Lijster,
Groot Davelaarweg 10,
tel. 35742.

K.N.S.M. zoekt
voor een van haar employees
EEN VRIJGEZELLEN-
WONING

of
TUINHUISJE
met keuken, voor direct
gebruik.
Prijs: max. f 100,— p.m.
Telefoon: 13340 tijdens kantoor-
uren; 23168 na 18.00 uur.

Florestería Filomena ARTE FLOR

para toda ocasión.

Caracasbaaiweg 43

Tel. 37400 - 37405



De LAMP
naar uw keuze
zult u zeker
vinden in onze
gesorteerde
zeer ruime
collectie

staande- wand- en hanglampen.

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Salinja - Rio Canario



Niet mogelijk zijn,
ANLO bellen!

anlo

Loodgieters

Tel.
36500

"C I N E L A N D I A"

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende Western,
in TECHNICOLOR.

Zelfs blind was de pistool zijn leidsman.
Een naam, een pistool en ongeschreven wet.



CAMERON MITCHELL
GEORGES RIVIERE
**MINNESOTA
CLAY**
with ETHEL ROJO
TECHNICOLOR
verraad...
wraak...
kruldamp...
Regie: SERGIO CORBUCCI

In het Engels, TECHNICOLOR.
ENTREE: f 2,00 - f 1,25. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 22 OM 7.00 N.M.

De beste muzikale film van deze tijd, in EASTMANCOLOR.
Met de bekende zanger SANDRO in:

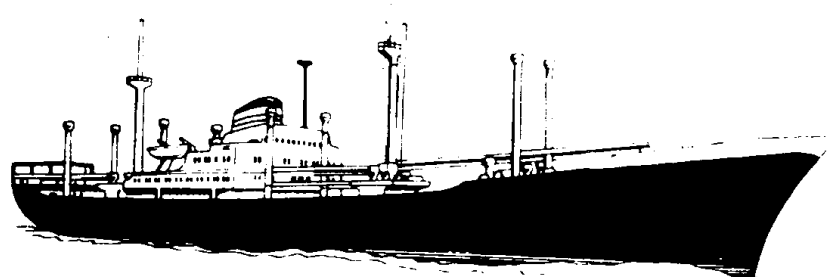
"QUIERO - LLENARME - DE - TI"

Gehel in het Spaans, KLEUREN.

GEEN PROBLEEM

— WANNEER DE HAPAG VOOR UW VERSCHEPINGEN
ZORGDRAAGT:

Gezien de meer dan 100-jarige ervaring in transatlantische
scheepvaartdiensten, kunt U van een deskundige service op
dit gebied verzekerd zijn. U kunt dit combineren met de
"tops" in persoonlijke attentie en Uw problemen worden
letterlijk opgelost.



H. A. P. A. G.

HAMBURG-AMERIKA LIJN

voor vracht en passagiers

CURACAO, EUROPA

	van		R'dam	Aankomst	
	Hamburg	Bremen	A'dam	Antwerpen	Cur.
Ms. "Kassel"	18/3	21/3	24/3A	26/3	6/4
Ms. "Stuttgart"	23/3	28/3	31/3A	2/4	13/4
Ms. "Weimar"	8/4	11/4	14/4A	16/4	27/4



Inlichtingen bij de Agenten:

Curacao Trading Co. (N.A.) N.V.

Scheepvaartafdeling tel. 12180 - 13200 en 12475

Alliance Francaise en Cultureel Centrum Curacao

brengen U de volledige

OPERA FAUST VAN CHARLES GOUNOD

stereofonische weergave

Hedenavond in de zaal van het Departement v. Onderwijs

20.00 u.

Johan van Walbeekplein.

De zaal is geopend vanaf 19.30 u.

Tel.stboekjes aanwezig.

Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 22 OM 8.30 N.M.

UNIVERSAL presenteert GRANDIOZE PREMIERE van
een spannende film, in TECHNICOLOR. Autotheaters
dit is de film die U niet mag missen.

WINNING is for those who live life to the limit!



PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
ROBERT WAGNER

Winning

WINNING... is for everybody!

TECHNICOLOR PANAVISION - A UNIVERSAL-NEWMAN-FOREMAN PICTURE

RIVALEN OP LEVEN EN DOOD

In het Engels, met Spaanse tekst, TECHNICOLOR.

ENTREE: f 2,00 - f 1,25. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 22 OM 6.30 N.M.

Een spannende film, in KLEUREN. Hij moest zorgen dat
zijn volk niet aangevallen werd.

RAY DANTON - FRANCA BETTOYA in:

"SANDOKAN - FIGHTS - BACK"

In het Engels, met Spaanse tekst, KLEUREN.

HITACHI CAR RADIOS



Accelerate your driving pleasure
with Hitachi Car Radios!



TM-715E Car Radio

FEATURES: * Functions on car battery
(12 volts) only. * With positive or
negative ground. * RF stage amplifier
and 5 silicon transistors provide high
sensitivity and stable reception. * Variable
tone control. Push-push power-
switch. * 5 preset stations easily tuned
in by finger tip push-button selection.
* Forms complete kit with speaker box,
noise suppressors, and bracket. * Ground
polarity change by turnover switch.

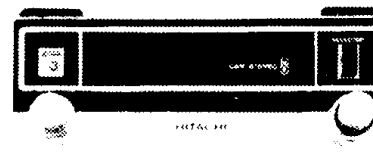
Available at:

CURACAO: David Capriles & Co. - Galmeier's Auto Parts - Isa Sales & Agencies - Hubert
R. de Jongh - De Jongh's Sporthuis - E. Moreno Brandao & Sons Inc. - New Amsterdam
Stores - Palais Royal (Salinja) - Prospero Baiz & Co. Inc. - Tropical Motors - R.E.
Yrausquin & Sons Inc.

ARUBA: All Electric Sales

ST. MAARTEN: The New Amsterdam Stores.

DISTRIBUTORS: THE NEW AMSTERDAM STORES.



CS-103 Car Stereo

FEATURES: * Connecting all four
speakers results in a powerful output of
14W. What wonderful volume! * Char-
ming uninterrupted music over four
channels lasts a maximum of 1 hour 20
minutes. * Principal revolving portions
are driven by a micromotor, the pride of
Hitachi. Ball-bearing design provides live,
distortionless sounds. * Superior perfor-
mance (Magnetic Head) embodying Hitachi's
precise techniques lengthens life of
the car stereo.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE
aardige film, in TECHNICOLOR. De meest komische
van deze eeuw.

JERRY LEWIS in zijn laatste film.

JERRY ON A KOOKS TOUR



PETER LAWFORD - ANNE FRANCIS

as Scott Carter

In het Engels, met Spaanse tekst, KLEUREN.
ENTREE: f 2,00. BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een interessante film, in EASTMANCOLOR.

Een film, die U vertelt over verboden liefde.

Met: MIREILLE DARC - PETER VAN EYCK

DANIEL GELIN



Yo...y mis
Amantes
(A BELLES DENTS)

In het Frans, met Spaanse tekst, KLEUREN.
ENTREE: f 2,00. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 22 OM 7.00 N.M.

Een film, vol vrolijkheid en Rock and Roll liedjes.

Met: TONY RANDALL - JANET LEIGH - KEN BERNARD

"HELL - DOWN - THERE"

In het Engels, met Spaanse tekst, KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN f 2,00 KINDEREN f 1,25.

WEST-END Telefoon 2525

Vrijdag, zaterdag 7.00 en 9.00 uur n.m.

zondag 10.30 uur v.m. en 8.30 uur n.m.

"Welkom in het Land van Marlow"

James Garner - Gayle Hunnicut - Rita Moreno.

Komt U genieten van zijn avonturen en actie.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 JAAR

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW

De SENSATIONELE film

"WRONG WAY OF LOVE"

Susan Scott - Gary Merrill - Gianni Macchia

f 2,00 - f 1,25.

Strikt boven 18 JAAR

CENTRO PRO ARTE

CCC en BUREAU KULTUUR en OPVOEDING

presenteren:

een grandioos succes uit Aruba waar men voor
uitverkochte zalen optrad.
Een musical gebaseerd op het verhaal over het
dianse meisje KIBAIMA:

"AMOR DI KIBAIMA"

van Hubert Boot en Frans Meewis
Ruim tachtig medewerkers zorgen voor een geweldige
avond met zang, dans en muziek.

Vanavond en morgenavond 20.30 uur.

Entree f 3,—.



TA BUSCA

Un mucha muher

administratie.

Mester tin mulo-diploma of experiencia-administrativa

Solicita na CAMBES, Amsterdamweg

BIEDT ZICH AAN

Administrateur

* met ervaring

* i.h.b.v. S.F.D.-diploma

Brieven onder nummer 243 aan het bureau van dit blad

ASSURANTIEKANTOOR J. P. VAN DER LUBBE

Pietermaai 25

VRAAGT

ervaren vrw. krachten

met boekhoudkundige en administratieve ervaring

Solliciteren na telefonische afspraak, tel. 13109, 13094, 13095

Pas ontvangen grote collectie make up artikelen van het beroemde

merk **MAX FACTOR**

zoals.

EYE LINER

shiny eye liner, black-brownis black-
brown-white

EYE SHADOW

Shadow stick en shadow play.

Ook alle andere Make-Up artikelen van het beroemde merk Max Factor.
Verkrijgbaar bij alle botiques, supermarkets, en ook bij alle botica's.

Agente: **Marchena, Moron & Co. N.V.**

Heerenstraat No. 23



W.E. ROJER
SCHILDERSBEDRIJF

WINDSTONCHURCHWEG 41

HUIS
CONSTRUCTIE

ZONDSCHAKEL
CONSTRUCTIE

CONSTRUCTIE

CONSTRUCTIE

CONSTRUCTIE

- * Erotica - the rhythms of love
- * Stag party vol 1 t/m 9 - Stories for Sex minded males
- * The Exciting sound of the Big bands
- * 12 original artist oldie hits
- * Top country & western hits
- * Grand Canyon suite International Symphony orch.
- * Tchaikovsky concerto 1
- * Flamenco music of Laurindo Almeida
- * The Exciting Sounds of stereo
- * The best of Etta James

LA GANGA

Prinsstraat 86, tel. 11331.

8 TRACK STEREO

TAPE CARTRIDGE